

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 4 al 11 de Noviembre de 1983 / N.º 326 / 100 Ptas. / 6'30 F.Fr.

¡SE CIERREN COÑO!



DE EUSKAL HERRIA

EN EL ESTADO ESPAÑOL

LIBRERIA ESPARTACO
Serreta, 18
CARTAGENA

LIBRERIA SANDOVAL
Pza. Sta. Cruz, 10
VALLADOLID

LIBRERIA VICTOR JARA
Meléndez, 22
SALAMANCA

LIBRERIA OJANGUREN
Plaza del Riego, 1-3
OVIEDO

GALICIA

LIBRERIA ENXEBRE
Polígono Elviña
2ª Fase parcela 47-A
A CRUNHA

LIBRERIA HELIOS
Real, 55
O FERROL (A CRUNHA)

LIBRERIA RONSEL
Galerías Parque
Curros Enríquez, 21
OURENSE

LIBROURO
Eduardo Iglesias, 12
VIGO (PONTEVEDRA)

ILLES BALEARS

LIBRERIA QUART
CREIXENT
Rubi, 5
CIUTAT DE MALLORCA

PAIS VALENCIÀ

LLIBRERIA VIRIDIANA
Calvo Sotelo, 20
VALÈNCIA

LLIBRERIA SORIANO
Gran Vía Ferran El Catòlic, 60
VALÈNCIA-8

TRES i QUATRE
Pérez Bayer, 7
VALÈNCIA

sumario

16



Los familiares de Joxi Zabala y Joxan Lasa atraviesan en estos momentos una situación dramática. Entrevista

37



En pocos casos como el irlandés se comprueba fehacientemente que el presente no es únicamente producto de la voluntad humana sino además del devenir histórico

- 3 Sumario.
- 4 Cartas.
- 5 Editorial: El cierrapapeles.
- 6 Astean Euskadin egunero.
- 8 Jendeak eta hitzak

EUSKAL HERRIA

- 9 Comentario semanal de Euskadi.
- 11 Más cárcel contra Euskadi.
- 16 A esos que claman contra toda violencia...
- 22 Entrevista con Jon Idigoras.
- 24 Castells zigorraren zai.

ESTADO ESPAÑOL

- 29 Comentario semanal de Estado.
- 31 Proyecto de Ley sobre el servicio militar: Firmes, arrr...!

INTERNACIONAL

- 35 Comentario semanal de Mundo.
- 37 Irlanda del Norte: Toda la patria o el martirio.

CULTURA

- 44 Crítica de libros.
- 46 Cine.
- 47 Kontakatilu.
- 50 Bertsolandia.

11



Las nuevas medidas penales anunciadas por el ministro de Justicia Ledesma contemplan muchos más años de cárcel para quienes abogan por la independencia de Euskadi Sur. Incluso se estipulan penas de prisión por delitos aún no tipificados como «la apología del terrorismo».

FIRMAS COLABORADORAS

21 XABIER AMURIZA
34 JOSELU CERECEDA
43 ORIOL MARTI

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

número **326**

Edita: Orain, S.A.
Imprime: Ardatza, S.A.
Redacción y administración:
Apartado 1.397, San Sebastián.
Telf.: 943-55 47 12.
Depósito legal: SS-665/77.

DISTRIBUCION

Bilbao: Telf.: 94-424 44 05.
Pamplona: Telf.: 948-22 71 00.
San Sebastián: Telf.: 943-55 47 12.
Vitoria: Telf.: 945-23 00 31.
Barcelona: Jorge Nicuesa.
Córcega, 689-5° - 2.
Telf.: 93-256 72 11.
Madrid: Paulino Jiménez.
Telf.: 91-206 42 64
Zaragoza: Dasa. Telf.: 976-21 07 35.

El «caso» Goikoetxea

Cuidado, alguien está moviendo los hilos para que la lesión de Maradona sea enfocada como un enfrentamiento entre los clubs catalanes y vascos; y no sólo eso sino también como un enfrentamiento entre dos pueblos que, si algo tienen en común respecto al fútbol es precisamente el hecho de que tanto el F.C. Barcelona como el Bilbao representan algo más que simples clubs de fútbol. Aunque da pena decirlo, por lo que respecta a nosotros, el Barsa desgraciadamente está dejando de ser «más que un club» para convertirse en una multinacional; y todo por culpa de sus dirigentes. El señor Gaspard, por ejemplo, ha estado a punto de presentarse como cabeza de lista para las elecciones al Parlamento de Catalunya por Alianza Popular. Cabe decir más al respecto? No puedo ni debo silenciar mi repulsa por la entrada de Goikoetxea a Maradona; pero tampoco debo silenciar que de esto al fanatismo con que se ha llegado a enfocar este tema en Catalunya hay un largo y lamentable trecho; y digo lamentable por que las consecuencias de esta lesión han sido peores que si se hubiera muerto Jordi Pujol. Sí, hace gracia pero también da pena. Da pena ver cómo a los jugadores del Barsa se les acaba el chunchullo sin Maradona. Da pena ver la histeria a que llegan los directivos del Barsa. Da pena leer portadas de periódicos como «El Mundo Deportivo» que ponen literalmente «El crimen». Da pena que los seguidores del Barsa estemos sometidos a una manipulación tan brutal. Da pena... Recuerdo que hace unos meses estuve en Euskadi y hablé con una compañera fugazmente sobre el Athletic; ella me dijo que la directiva de este club era «facha» y yo quedé sorprendido. Si en efecto, la directiva de este club es facha, tal como me dijo ella, tengo que pensar que los directivos del Barsa son nazis o algo peor. Finalmente quisiera hacer una reflexión sobre el «Diario de Barcelona». En el PUNTO Y HORA núm. 322 se nombraba este periódico como uno de los que atacó con más firmeza la entrada de Goikoetxea a Maradona; de acuerdo,

lo hizo; pero los términos con que se calificaba al libero vasco fueron puestos por un periodista; en el mismo PUNTO Y HORA da la sensación que se presenta a este diario como un exagerado y manipulador más cuando es precisamente todo lo contrario puesto que es el único en Catalunya autogestionario y que por tanto nos puede desvelar (y de hecho lo hace) todos los trapos sucios que existen debajo de muchas cosas y personas. Saludos marxistas.

Gresca.
Països Catalans

Puntualizaciones

Puesto que la Unión de Lucha Marxista-Leninista es citada en el núm. 323 de vuestra revista con el calificativo, supuestamente injurioso, de «grupúsculo maoísta marginal» creemos tener derecho a que publiquéis esta aclaración.

(1) Nuestra organización, creada en 1979, es efectivamente reducida en número. Esto no lo ocultamos. Pero lo que determina el futuro en política en la corrección de la línea. Así, «grandes» montajes que operan con una línea básicamente errónea, están ahora a la vista de todos en reciente crisis. Veremos lo que queda de ellos a la vuelta de unos años y veremos también muchas más cosas. Seguro.

(2) Es inexacto que nuestra organización sea «maoísta»: nunca hemos usado esta confusa expresión. Pero es cierto que como marxistas-leninistas apoyamos las decisivas aportaciones de Mao Tse-tung al socialismo científico, en especial la Revolución Cultural Proletaria, el acontecimiento más importante del siglo XX junto con la Revolución Socialista de Octubre que Lenin dirigió. Y defendemos a Chiang Ching, condenada a muerte por la dictadura fascista-revisionista hoy en el poder en China y con las actividades del PCm-l de China, en la clandestinidad.

(3) Nosotros hablamos claro: al gato llamadle gato decía Plejanov. Y por ello nos reafirmamos en nuestra crítica a Miguel de Amilibia por su no-razonable y no-honesto artículo sobre Eritrea publicado en el núm. 258 de vuestra revista, en el que se defiende

sin respeto por la verdad a la dictadura nazi-etíope del Dergue. El autor oculta, entre otros muchos datos, que Martín Villa expulsó del Estado español a una delegación del FPLE a petición del imperialismo yanqui y que éste, junto con el social-imperialismo soviético y los «internacionalistas» cubanos, es quien sostiene a los nazis y genocidas del Dergue, por ejemplo, comprando su producción agrícola. En nuestro folleto «Eritrea; una lucha revolucionaria contra el imperialismo ruso» argumentamos extensamente contra los sostenedores del fascismo etíope y contra la falsificación de los principios marxistas sobre la cuestión nacional que al respecto hace Fidel y los revisionistas soviéticos, que, por cierto, son exactamente los mismos argumentos sostenidos aquí por los españoles de toda la vida respecto a Euskadi y las otras naciones oprimidas por el Estado español.

(4) Es más, no podemos considerar a Amilibia como un marxista. Es conocida su crítica a la ley del valor, fundamento de la Economía Política marxista y su oposición a la teoría y la práctica de la Dictadura del Proletariado. Como Lenin dijo, sólo es realmente marxista quien reconoce y aplica a diario las tesis de Marx sobre la Dictadura del Proletariado. Esto se concretó en su caso en la defensa del programa KAS, para nosotros un «programa de capitulación nacional y de clase», que pretende mantener la actual opresión nacional de Euskadi y la dictadura burguesa pero atenuando le-

vemente ambas. No es posible ser marxista y sostener el programa KAS, que, en la práctica, ha colocado ya al movimiento de liberación nacional en Euskadi en un callejón sin salida, como se vio en las pasadas elecciones. Amilibia expresa políticamente las necesidades de la pequeña-burguesía radical, recientemente prosoviética y, más aún, rebasada por la agudización general de la lucha de clases a nivel mundial en los últimos años.

(5) Y lo de Eritrea no es un caso aislado: en Filipinas el PKP, prosoviético, sostiene a la dictadura fascista de Marcos contra la guerrilla del PC de Filipinas, defensor de Mao Tse-tung. En Argentina, Videla fue apoyado por el PC, igualmente prosoviético, aún en los períodos de matanzas generalizadas de revolucionarios. En Perú, la dictadura burguesa de Belaúnde es armada a la vez por yanquis y rusos para combatir contra el maquis del PC de Perú. En fin, en el Estado español, los grupos pro-soviéticos abiertamente defienden la democracia burguesa, la opresión nacional de Euskadi con el estatuto de autonomía, la vía pacífica y parlamentaria al socialismo, la constitución burguesa-española de 1978 y también el «apoyo crítico» a la dictadura burguesa del Gobierno PSOE. Y al actuar así siguen naturalmente la línea oficial de los revisionistas soviéticos, como se puede ver leyendo la prensa soviética.

Comité de Dirección
Unión de Lucha Marxista-Leninista

**Xalbadoren omenaldia ospatuko dugu
Azaroaren 6-an, Urepele herrian, ezker
paretan.**

**Goizean: meza 11-etan.
Arratsaldean: saioa 3ak eta 1/2tan**

**Alkat Esponde Mendiboure
Xanpun Olalde Jon Enbeita**

el cierrapapeles

Ez da telebista iragarpenetako «fafel»a. Ezta La Trinca-ren «Hoda»ko papera, Fraga Iribarne, don Manuel erremintzen duena. Baditeke paper horrek ere erremintzea, ez baitugu ezagutzen don Manuelen bizkarrak bere izen ohoregarria galtzen duen tokiko sensibilitatea. Badakigu oster, ongi jakin ere, Superfragak duen talantea bere gustokoa ez den guztiarekin. Nola ez gogorazti Fraga aspaldiko ezaguna dela prentsakoontzat, 66. urtean egin zuen prentsa lege ospetsu harengaitik baino ez bada ere. Nola ez gogorazti, beste behin, zergaitik ez, Gasteizen hildako langileak, edo Jurramendikoak, eta beste hainbat. Guzti hoiek ere ez ziren bere gustokoak, eta betiko itxi zuten.

Eta ez omen ditu gustokoak oraintsu aipatu dituen «paper hoiek» ere. Paper hoien artean ote dago, Fraga jauna «Egin»? Eta paper hoien artean ote dago PUNTO Y HORA gurea ere? Ez gendake handigura ageri nahi, baina hain ohore handia litzake hori horrela izatea, don Manuel!

Halere, badirudi, ohoreak ez duela bizitzeko ematen, eta badirudi Felipek, inoiz «Isidoro» izandakoak, ez diola muzinik egiten Fragaren kapritxoei. Zeren, izan daiteke, gure testu honen hasera ikusirik gu mehatxatzen gaituena Fraga dela uste izatea. Pesoeok, oraingoz tiroa zeharka joan zaiela pentsa dezakete. Eta ez da horrela. Gehiago, beren errua bi aldiz handiago da. Fraga pesoeren inspiradore politiko gertatu baita. Orain Fragak agindu eta Felipek agindua betetzen du. Beldur ginen, 82.eko urrian 27an Moncloara igo zirenen portaeraren goia obedientzia izango zenaz. Beldur ginen beren burua, baldintzarik gabe hil, bahitu, torturatu, kartzeleratu, itxi... beldurtu egiten gaitzutenen zerbitzuan jarriko ote zuten. Eta dena bete da destinu ukaezin gisa.

Nork ikusi zaitu eta nork ikusten zaitu orain, peso! Badakigu erreza dela etsi eta amore ematea, etsaiaren lerrokatetara aldatzera ere bai, agian, kartzelak, bahiketak, torturak, heriotzak... beldurrak jotzen duenean. Baina horretan erortzen dena dindirri zatar bilakatzen da. Hori zarete zuek.

Eutsi dionak du irabazteko itxaropena. Ziur egon, gu bigarren honen alde gaudela.

No es el «fafel» de los anuncios televisivos. Ni el papel de la «Hoda» de La Trinca, el que irrita a Fraga Iribarne, don Manuel. Tal vez también ese papel, desconocemos la sensibilidad cutánea allá donde la espalda de don Manuel pierde su honesto nombre. De lo que sí tenemos más constancia es del talante de superfraga con todo aquello que le molesta. Cómo no recordar que Fraga es un viejo conocido de la prensa, aunque sólo fuera por aquella famosa ley de prensa del 66. Pero cómo no recordarle, una vez más, por qué no, los trabajadores muertos de Gasteiz, y los de Montejurra y... tantos otros. Todos ellos tampoco eran de su agrado, y los cerró para siempre.

Como tampoco deben ser de su agrado esos «papeles» a los que se refirió recientemente. Entre esos papeles que hay que cerrar, señor Fraga, ¿está por un casual «Egin»? Y está, por otro casual, ¿también PUNTO Y HORA? No quisiéramos ser pretenciosos, pero sería tanto honor que así fuera, don Manuel.

Aunque sucede que de honor no se vive y todo parece indicar que Felipe, el otrora «Isidoro», no le hace ascos a los caprichos de Fraga. Porque, pudiera parecer, por el comienzo de este texto, que es Fraga el que nos amenaza. Pudieran los del «psoe» pensar que por esta vez han logrado esquivar el tiro. Y no es así. Es más, su culpabilidad es doble. Porque ahora resulta que Fraga se ha convertido en el inspirador político del «psoe». Ahora resulta que Fraga manda y Felipe obedece. Ya nos temíamos que para quienes subieron a la Moncloa el 27 de Octubre del 82, era la obediencia ciega el norte de su comportamiento. Ya nos temíamos que se ofrecieran sin condiciones para perpetuar en el poder a quienes nos matan, nos secuestran, nos torturan, nos encierran, nos cierran... nos aterrorizan. Y cada cosa se cumple como irremediable destino.

¡Quién te viera y quién te ve, psœ! Comprendemos que es fácil ceder y claudicar, incluso pasarse al enemigo, cuando arrecian la cárcel, el secuestro, la tortura, la muerte, el terror. Pero quien lo hace se convierte en una piltrafa. Ese es vuestro caso. Sólo quien resiste tiene esperanzas de vencer. Podéis estar seguros de que optamos por lo segundo.

lunes 24

Se hace público que todos los presos políticos vascos serán trasladados a la cárcel de Herrera de la Mancha.

Tolosa y su comarca onoce una jornada de huelga generalizada en todos los sectores siguiendo el llamamiento de las Gestoras por-Amnistía, LAB y HB mostrando de ese modo la protesta por la "desaparición" de los refugiados Lasa y Zabala. La Guardia Civil ocupa la localidad para impedir la tercera manifestación del día.

El Gobierno español y AP parecen estar de acuerdo en las medidas contra el terrorismo, a juzgar por las declaraciones realizadas por Fraga tras la reunión mantenida entre éste y Felipe González.

La lista de miembros de ETA entregada por el ministro del Interior, José Barrionuevo al embajador francés en Madrid, Pierre Guidoni, incluye alrededor de treinta nombres.

martes 25

Dos obreros de Westinghouse de Erandio fallecen a consecuencia de una explosión. En Gasteiz muere un albañil, tras caerse del andamio donde trabajaba.

La totalidad de los polimilis y autónomos que se encontraban en la cárcel de Nanclares de La Oca, son trasladados a la prisión de Herrera de la Mancha.

Los familiares de Javier Illundain "Tapala", son detenidos en el transcurso del juicio celebrado en su contra en la Audiencia Nacional de Madrid. La razón de la detención radicaba en que los familiares del encausado aplaudieron la intervención de éste.

El juicio por el asalto al cuartel de Berga queda visto para sentencia. La sesión, plagada de incidentes, se desarrolla sin intervención de la defensa.

HB califica de "terrorismo de Estado" las últimas actuaciones policiales.

ETA-pm línea pro-KAS reivindica la explosión en la Comandancia de Marina en San Sebastián.

El refugiado José Mari Larretxea, que hace varios días sufrió un intento de secuestro por parte de varios policías españoles, se erige en acusador particular y presenta en Baiona una denuncia de secuestro.

En diversas localidades de Gipuzkoa tienen lugar una serie de manifestaciones en protesta por la desaparición de Lasa y Zabala.

miércoles 26

Continúan las movilizaciones contra la "desaparición" de Lasa y Zabala. Familiares y amigos busca-



ron sus cuerpos en Iparralde, resultando inútil el rastreo.

Francisco Ledesma, ministro de Justicia, hace una explicación resumida del paquete de medidas contra el terrorismo.

Lorenzo Mendizábal, carniceiro de Irún, muere en atentado.

Los hermanos Lucio, Joxe Mari y Víctor Olarra, así como la novia de uno de ellos, son detenidos en la localidad de Tolosa. Asimismo, en Santurce son detenidos Zelestino Agirresarobe y una persona llamada Kolesti. En Usurbil, el que fuera concejal de EE, Juan Mari Zubimendi, también es detenido.

jueves 27

El juicio contra Miguel Castells, por un artículo publicado en esta revista, se desarrolla entre fuertes medidas policiales. Un gran número de observadores internacionales muestran gran interés por el proceso contra el ex-senador de HB.

El Tribunal Militar condena a los encausados en el



Huelga general en Tolosa

Proceso de Berga a un total de 257 años de prisión.

Manifestantes que protestaban por un recargo en el impuesto sobre la renta chocan con la Policía Autónoma, dando lugar a serios incidentes tras el pleno del Parlamento de Gasteiz.

El pleno del Ayuntamiento de Tafalla aprueba la cesión de terrenos de propiedad municipal para la construcción de un nuevo cuartel de la Guardia Civil en la localidad.

Los octavos, del sector no partidario de la alternativa KAS se proponen actuar con los "arrepentidos" en el caso de que éstos no se pongan "fuera del alcance de la Policía española, considerando que la detención de algunos "arrepentidos" en días pasados ha ocasionado la de otras personas.

viernes 28

Herri Batasuna decide presentar contra el líder de AP, Manuel Fraga, una querrela criminal por "apología del terrorismo". La coalición considera que Fraga, con sus recientes declaraciones en favor de las

egunero

actuaciones policiales paralelas y la "guerra sucia", ha incurrido en el delito de apología del "terrorismo de Estado".

ETA-m se responsabiliza de los recientes atentados de Lekunberri e Irún.

Los votos a favor del PSOE y Grupo Popular, llevan a aprobar una moción en el Ayuntamiento de Bilbo, en el que se expresa el "apoyo total al Ejército". La sesión plenaria mantuvo en todo momento una encendida polémica.

En Ataun cinco personas son detenidas por la Guardia Civil. Asimismo, otras dos lo serían en Amezketa.

El poli-mili Jose Antonio Ostolaza es condenado a tres penas de ocho años de prisión, acusado del secuestro de tres cónsules en Bizkaia e Iruña.

sábado 29

Prosiguen los rastreos en Iparralde en busca de los tolosarras Lasa y Zabala. En Francia se consideran "gangsteriles" las declaraciones de líderes del PSOE y de AP en favor de la "guerra sucia".

El abogado Iñigo Iruin en compañía de un notario se presenta en la Comandancia de Donostia donde se encuentran detenidos los hermanos Olarra. El abogado reclama el respeto al derecho de asistencia letrada al detenido, que es aplicable incluso en estado de excepción.

Mientras prosiguen las reacciones contra esta nueva oleada de detenciones, en Bakio son detenidos cinco vecinos de este pueblo.

El Ayuntamiento de Tolosa denuncia los "graves incidentes" que la Guardia Civil protagonizó el pasado día 24 en esta localidad, dándose redadas indiscriminadas en diversos bares y establecimientos públicos.

domingo 30

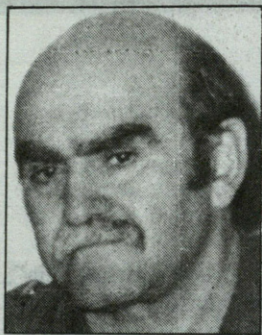
Los Ayuntamientos de Hernani, Tudela y Berriozar se declaran zonas desnuclearizadas.

Prosiguen celebrándose en numerosos pueblos las charlas de la campaña Otoño-83.

Francisco Alvarez, responsable del MULC en la zona norte, declara que los policías que fueron a Hendaia lo hicieron por "razones humanitarias".

El Ayuntamiento y los vecinos de Ataun piden la dimisión del gobernador civil, Julen Elgorriaga, por la actuación que ha tenido con el alcalde y familiares de los detenidos.

ETA-m reivindica la colocación del artefacto que en la noche pasado hizo explosión en una entidad bancaria de Getxo.

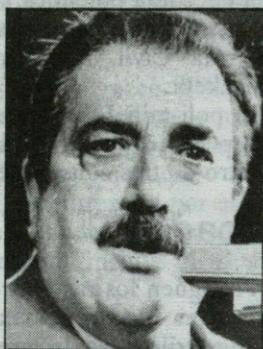


Azken ministrari Kontseiluan, Jose Sáez de Santamaría teniente generala Goardia Zibilaren zuzendari izendatu dute. Erreformarekin ados datozen partiduak "generalaren ideia demokratikoei buruz inongo zalantzarik ez dagoela" adierazi dute. Hala ere, zenbait medioetan "Ejertzitoko sektore konserbadorenetan batez ere" politikoei paktotan sartzekoaren alde" kontsideratua dago. Benemeritan Aranburu Topeteri jarraitzen dio postu honetan. Otsailaren 23an paper adierazgarria jokatatu zuten biek. Goardia Zibilaren zuzendari berri hau Polizia Nazionalaren mandataria izan da eta, era berean, orduko "Mando Unico para la Lucha Antiterrorista (MULA)" deitzen zen erakundean garrantzizko ardura hartu zuen.

"Una vez que vimos que la investigación llevada a cabo para localizar al capitán Martín Barrios estaba agotada y tener conocimiento de que ETA había ordenado su asesinato, buscamos personas concretas que pudieran establecer conversaciones en bares o en otros establecimientos de Francia, con medios vascos que se ofreciesen para mediar y evitar que la orden de asesinar al capitán se llevase a cabo". Francisco Alvarez, responsable del MULC en la zona norte.

"Estamos en guerra, los acontecimientos de Grenada y de Líbano a pesar de estar separados por el Océano, están estrechamente vinculados. Moscú no solamente ayuda, y anima la violencia en los países, sino que también aporta un apoyo directo a través de un hilo conductor de agentes terroristas"

Extracto del discurso de Reagan publicado por "Le Monde"



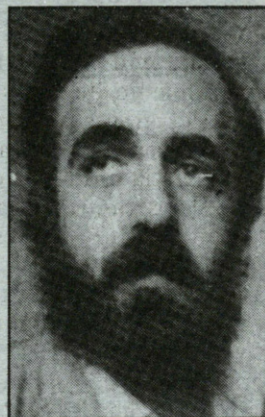
El futuro inquilino de la Casa Rosada, será a partir de ahora Raul Alfonsín. De 57 años, abogado, nació en Chascomun, población rural situada a escasos kilómetros de Buenos Aires. Desde muy joven orientó su carrera política hacia el radicalismo, destacándose muy pronto por su oposición al pacto con los peronistas. De unos años a esta parte impulsó dentro de la Unión Cívica Radical una corriente denominada de Renovación y Cambio, a fin de recuperar el impulso del partido un tanto apagado y encaminada a sacar a Argentina del subdesarrollo político y de su crisis moral. A lo largo de la pasada campaña electoral se acusó al líder radical de ser un fiel servidor de los intereses yanquis. En ese sentido, existía una vieja frase de Perón dedicada a Alfonsín: "Este no toca la guitarra criolla, toca la guitarra eléctrica".



Lurraldearik subgaretuenetan ere ez lukete uler-tuko Españako furbola-ren mandatariek egiten dutena. "Goikoren kasua oraindik ahaztu gabe, oraingoan beste jokalaria berri bat, Juan Carlos Artetxe, Atlético de Madrid taldeko jokalaria, ordainduko ditu bere erruak, Real Madrid-eko Santillana jokalaria zauritzeagatik. Lehiaketa batzordeak ez du egingo, noski, "Goiko"ren kasuan egin zuena, lehenengo eta behin orain zauritua Maradona ez delako eta, bigarren, goi erakunde zenbaitek, Athletic-ek eskubide osoz eskatu dituenak belarrira pixa egin diotelako. Goikori, Apelazio Batzordeak zigorra hamazortzi jokalditik hamarrera jeitsi zion eta, gero, Kirol Disziplina Batzorde Nagusiak zazpi jokalditan utzi zion zigorra. Zigorra laister bukatu eta datorren asteko asteazkenean aterako da berriro Ligan Goiko, Gijonen aurka. Artetxerekin ez da berdin gertatuko, Komiteak jarriko diona txikiena izango baita, gero behetapenik gerta ez dadin.

"La CESID (Servicios Secretos españoles) debe prever la colaboración con los servicios del Ministerio del Interior en lo relativo a la defensa constitucional y seguridad interior; y con el Ministerio de Exteriores, respecto a la información del extranjero". Pastor Petit en "El Correo".

"Hay que elegir entre una democracia golpeada por el terrorismo y un terrorismo de Estado torturador, creador de campos de exterminio, desaparecidos, creador de una vergüenza nacional como la que están pasando los argentinos. La cosa está clara". Manuel Vázquez Montalbán en "El Periódico".



Tras haber manifestado que durante los últimos cinco años practicó una media de dos a tres abortos semanales, el ginecólogo Pedro Enguix ingresó en la cárcel Modelo de Valencia. Antes, el doctor valenciano fue emplazado por el juez que instruye su causa, al pago de una fianza de cinco millones para eludir prisión, cantidad que no pudo ser satisfecha al carecer el médico de los recursos económicos necesarios. Durante el curso de la declaración de Enguix, alrededor de trescientas mujeres se manifestaron ante el edificio de los juzgados de Valencia. Las mujeres que exigían la libertad del médico lanzaron consignas como "Nosaltres parim, nosaltres decidim". El doctor Enguix especialista en partos sin violencia, en el aspecto del aborto considera que es la mujer quien en definitiva tiene la última decisión.

euskadi

comentario semanal

Agustín Zubillaga

Como un apartado más del segundo punto, entre varios acuerdos del Ayuntamiento de Tolosa a propósito de «los graves incidentes protagonizados por las fuerzas de la Guardia Civil, la noche del domingo día 24», así los calificaba la Corporación, un hecho impresionante, descrito así en el acta municipal:

«En el paseo de San Francisco, la Guardia Civil realizó asimismo cacheos y detenciones a los viandantes. Se da el caso de un ciudadano que arrastraron por los pelos era introducido a gritos, en una tanqueta. Dicha persona es muda, y no puede articular palabras, únicamente gritos ininteligibles, por lo que únicamente gritaba cuando se le interrogaba y se le golpeaba para que hablase».

Como tantas otras denuncias, también ésta ha pasado semiinadvertida, en toda su crudeza grotesca. No fue la única intervención denunciada, no fue ni siquiera la más importante, pero nos ha impresionado especialmente, porque caricaturiza retratando una situación, un comportamiento, una actitud. Nos negamos a seguir comentándolo, porque todo lo que se nos ocurre es como para dar con nuestros huesos en el cuartelillo.

Medidas... ineficaces, solamente

Cuando salga este número a la calle ya se habrán comenzado a discutir en el Congreso las medidas «antiterroristas» propuestas por Felipe González y Fraga, unas medidas que evidencian su incapacidad de acabar con el terrorismo, pero también su capacidad de arremeter contra unos rehenes indefensos (los presos) o contra quienes jamás cogieron un arma pero se identificaron como defensores de postulados polí-

ticos similares a los que sustentan los «terroristas».

Hasta el momento sólo se ha concretado la medida contra los presos, reclusos en la cárcel de alta seguridad de Herrera de la Mancha unos, y otros a punto de serlo. Se podrán dar todas las explicaciones que se quieran a esta medida «administrativa», se podrá decir que el Estado tiene que demostrar que no se deja intimidar ni chantajear, se podrá decir que es una medida provisional. Se podrá decir cuanto se quiera, pero nada hará borrar la convicción de que, junto a los objetivos generales de este tipo de prisiones, existe en este caso la voluntad de castigar a unas personas por cosas que ellos, evidentemente, no han realizado.

PNV y EE han rechazado y hasta condenado tímidamente el traslado, si bien sus argumentos han sido, en algunos casos, especialmente cínicos. Concretamente, y por boca de Lertxundi, EE decía que era un error,



No es la primera vez que se atribuyen filtraciones al ex-gobernador de Alava, Fernando Jiménez.

especialmente ahora que se estaba consiguiendo dividir a los presos y a los exilados... EE condenaba el traslado porque interrumpe su política de arrepentidos, porque perjudica su estrategia para conseguir el abandono de las armas. Podía haber añadido también, para contentar al otro sector, que le parecía además injusto e inmoral, pero se limitó a denunciarlo como un «error».

Caminos parecidos han seguido los discursos del PNV frente a ésta y las que se anuncian medidas antiterroristas, mientras recibe alabanzas del representante del Gobierno español en Vitoria. El PNV no tiene más remedio que condenar a ETA, pero antes, al menos, y de vez en cuando, también condenaba la otra violencia.

Esperaremos al debate en el Congreso, si se llega a producir, y observaremos si las condenas de los «nacionalistas vascos» se limitan a denunciarlas por ineficaces o si se acuerdan también de otras consideraciones.

La querrela del comandante

El comandante de la Policía Nacional en San Sebastián, Paulino García, se ha querellado contra el ex-gobernador de Alava Fernando Jiménez, a quien atribuye la versión de que el comandante se habrá enfadado por la actuación de los policías de Hendaia, operación de la que él no habría tenido conocimiento ni hubiera estado de acuerdo, razón por la que «se sinceró con la prensa».

No es fácil para nosotros conocer lo que hay de cierto en esto, aunque sí encaja bastante bien con la imagen de duro —por no llamarle de otra manera— que siempre ha tenido el ex-gobernador y la imagen liberal que el comandante Paulino García se ha esforzado por proyectar.

A Fernando Jiménez bien relacionado por lo visto con la prensa, se le han atribuido con anterioridad otras filtraciones, como la que habló de los pretendidos antecedentes penales de muchos de los ertzainas, que tanto incomodó al Gobierno vasco. Desde su posición de hombre de Oreja, cuando todavía UCD existía y por consiguiente podía haberse hecho cargo de sus deudas, fue la bestia negra del PNV. No deja de ser sorprendente que la querrela se haya producido, como sorprendente es que lo atribuido se haya podido interpretar como difamante.

Las manis y los recuentos

En vísperas de la manifestación en favor de la ikurriña y contra las

«desapariciones» de refugiados, no viene mal recordar los tradicionales atentados a la verdad que suelen constituir los recuentos de algunos medios de comunicación.

La anterior manifestación masiva fue la que reunió en Bilbao a cerca de 25.000 personas para protestar por la muerte del capitán Martín Barrios a manos de ETA político militar VIII asamblea, sector no partidario de la alternativa KAS. Muchas personas en sí mismas para que hubiera habido necesidad de falsear la realidad hasta extremos grotescos, diciendo que había más de cien mil personas.

Nos consta que una agencia de noticias se tomó la molestia, junto con «Egin», de contar, para llegar a las mismas conclusiones que ese diario, para no atreverse después a dar la cifra, porque podía crearles problemas. Hasta el diario «El País», normalmente más cuidadoso que sus colegas, cayó esta vez en el infundio de afirmar que estaban los cien mil, cuando no se tomó la molestia de comprobarlo por sus propios medios.

El sábado, la mayoría de los medios de comunicación tampoco se tomarán la molestia de hacer sus cálculos, de justificarlos y de presentarlos como suyos. Tomarán la cifra que más les convenga de cuantas se barajen y se harán eco de ella. Todo lo más, citarán la fuente para evitarse inconvenientes. Los criterios serán los mismos que con la anterior manifestación, sólo que totalmente opuestos.

El próximo sábado tendrá lugar la manifestación en favor de la ikurriña y contra la «desaparición» de los refugiados. La mayoría de los medios de comunicación tomarán la cifra que más les convenga.



euskadi

comentario semanal

A la muerte del capitán del Ejército de Tierra español Martín Barrios, coincidiendo con varias acciones de las organizaciones armadas vascas en una o dos semanas, rayos y truenos amenazaban nuevamente contra Euskadi. Los rayos y truenos llegaron a la Euskadi Continental en forma de intentos de secuestro y secuestros-desaparición, missing para que nos entendamos, de verdad incluso en el caso de los refugiados políticos tolosarras José Ignacio Zabala y José Antonio Lasa.



Más cárcel contra Euskadi

X. Larrabeiti

A la Euskadi Peninsular, los rayos y truenos llegaron en forma de algo más que amenaza, promesa tal vez, de acallarnos a todos y encarcelarnos por años, para lo cual el Gobierno de Felipe González se iba a encargar de tejer una red legal, siguiendo las órdenes de Fraga.

En compañía de los abogados Iñaki Esnaola e Iñigo Iruin, colaboradores habituales de esta revista y expertos en desentrañar las leyes de represión dictadas contra el Pueblo Vasco, nos adentramos en esa red de castigo que se nos ha «prometido», aunque todavía sus nudos no están totalmente realizados.

En ese sentido se manifiestan Iruin y Esnaola cuando afirman que las medidas legales anunciadas por el ministro de Justicia del Gabinete González; contra delitos de opinión considerados como «apología del terrorismo» y otros no son nuevos.

Los abogados se refieren a la denominada «Ley de Defensa de la Democracia» ya existente desde 1981, tras el intento golpista del 23-F.

El Gobierno de Felipe González ha recurrido a esa ley y llamado a su aparato judicial, a sus fiscales, para que apliquen el celo más escrupuloso en la aplicación de la misma. No importa que el propio PSOE fuera uno de los detractores de esa ley, al menos de una manera formal, cuando UCD anunció su confección y puesta en vigor.

El PSOE no podrá escaparse a las críticas por la aplicación de esta ley, pero tratará de atenuar su culpabilidad argumentando que dicha ley, a la que recurre por falta de otra más apropiada, no es obra de su Gobierno. Acto seguido, el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, anuncia la elaboración de nuevas medidas legales.

Las medidas anunciadas por Ledesma trascienden sin embargo del campo de aplicación de la denominada «Ley de Defensa de la Democracia». El nuevo proyecto legal abarcará medidas de materia penal, procesal, penitenciaria, de cooperación jurídica internacional y gubernativas. Todas ellas afectan casi con exclusividad al País Vasco.

Fraga manda

Coincidiendo con el anuncio de estas medidas, distintas personalidades políticas realizaron manifestaciones al respecto. Manuel Fraga ocupaba un lugar preferente en estas manifestaciones. Naturalmente, el líder derechista mostró su congratulación por la confección de dichas medidas. No en vano él mismo no había sido ajeno a la decisión gubernamental que llevó a las mismas.

Especial énfasis realizó Fraga esos días en la necesidad de «cerrar esos papeles» que «hacen de portavoz de los terroristas». Esa sería una de las posibilidades que se recogían en las medidas auspiciadas por Ledesma. Hoy nadie duda de que cuando Fraga hablaba de «papeles» en su mente figuraban fundamentalmente el diario «Egin», al que seguiría con toda probabilidad su hermana menor la revista PUNTO Y HORA. El Gobierno debía pues perseguir a estos medios, aún a riesgo de traicionar la libertad de expresión que todo Estado democrático debe garantizar y que incluso la propia Constitución española debe recoger en algún lugar. Ledesma anunció pues que sus fiscales mirarán con lupa a partir de ahora las páginas de los periódicos, para aplicar estrictamente la «Ley de Defensa de la Democracia». Era la única ley que de momento, mientras no estuvieran a punto las nuevas medidas, podía aplicarse. «Egin» y PUNTO Y HORA sabían pues a qué atenerse. La situación no tenía por qué variar de épocas anteriores salvo en el celo de los fiscales. ¿Cuál podía ser pues la consecuencia de esta nueva actitud de los fiscales?

Contra los independentistas

Teniendo en cuenta el contenido habitual de «Egin», la atención de los fiscales se dirigiría a aquellas informaciones o artículos que hicieran referencia a las organizaciones ar-



La derecha manda, Felipe González obedece.

madas vascas, a su actividad y sus postulados. Pero, respetando estrictamente la letra de la «Ley de Defensa de la Democracia», también las alusiones al derecho a la independencia, por ejemplo, como legítimo del Pueblo Vasco son punibles. En el mismo caso estarían las opiniones de crítica a la Constitución española, tan frecuentes desde la izquierda abertzale extraparlamentaria. Varios artículos incluidos en la citada ley de 1981 hacen referencia a este tipo de «delitos». «Son reos de rebelión —dice el artículo 214— los que se alzan públicamente

para cualquiera de los fines siguientes: primero, derogar, suspender o modificar total o parcialmente la Constitución. El quinto de los supuestos recogidos en esta ley se refiere a «declarar la independencia de una parte del territorio nacional, sustraer la nación o parte de ella así como cualquier otra clase de Fuerza Armada a la obediencia del Gobierno». Se complementa la acción de este artículo con otro, el 216, según el cual «la conspiración, proposición y provocación de los delitos comprendido en los artículos 174 bis B, 214 y 217 hechas públicamente o por medio de imprenta, la radiodifusión o cualquier otro medio que facilite su publicación serán castigados con una pena inferior a la que correspondería al autor de dichos delitos. La misma pena se impondrá al reo de apología de los delitos a que se refiere el párrafo anterior». «Admitida la querrela presentada —continúa el segundo párrafo del mismo artículo— por el Ministerio Fiscal por los delitos comprendidos en este artículo, el juez, a petición de aquél, ordenará el cierre provisional del medio de difusión, y si lo creyere conveniente, la ocupación material de los instrumentos del delito». El artículo 17, en su tercer apartado, contempla que serán castigados como rebeldes, con la pena de prisión mayor, «los que en forma diversa de la prevista en el capítulo 1 de este libro atentaren contra la integridad de la nación española o la independencia de todo o parte del



Tampoco ninguna ley represiva ha conseguido acallar las reivindicaciones de un importante sector del pueblo vasco.

territorio bajo una sola representación como tal nación».

Euskadi entera en el banquillo

Cabe pensar que el mensaje de los artículos citados resulta claro incluso para el más lego en la materia. El propio articulado de la ley se encarga también de desmentir a las autoridades gubernativas que afirmaban estos días que la persecución policial se reduciría a la actividad de las organizaciones armadas vascas y las manifestaciones públicas que las defendieran. El articulado citado podría encarcelar a más de la mitad, posiblemente, de la población vasca, teniendo en cuenta que los postulados favorables a la independencia de Euskal Herria son compartidos no sólo por el sector que representa HB, sino incluso otros pertenecientes al PNV y EE. Ninguno de los países incluidos en la democracia europea sería capaz actualmente de mantener en vigencia una ley que recortara la libertad de expresión hasta el grado en que lo hace esta ley. El Estado español sería pues el único en hacerlo. Claro que tam-

poco ninguna de esas democracias se enfrenta con una situación como la del Pueblo Vasco en la que aplicando un procedimiento tan democrático como un referéndum, a juzgar por los resultados electorales observados hasta el momento, las tesis defendidas desde el Estado serían derrotadas. En consecuencia, vencerían los postulados independentistas. El Estado ha optado pues por no permitir dichos postulados y castigar severamente a quien las defiende públicamente, aún a riesgo de poner en entredicho el propio carácter democrático del sistema. Hasta aquí al realidad formal. Las leyes que castigan la exteriorización de las reivindicaciones independentistas, sin embargo, no han sido aplicadas.

Leyes para la galería

¿Por qué no se aplican pues las leyes?, podría ser la pregunta. Según testimonios recogidos en medios abogaciles, la respuesta es que no hay jueces que se atrevan a aplicarlas. Los jueces, parece ser, no terminan de conciliar el carácter demo-

crático que se proclama del sistema y la aplicación de estas leyes. Como tampoco comparten las altas penas carcelarias que se prevén como castigo en este tipo de «delitos».

¿Por qué entonces un sistema que se proclama democrático mantiene unas leyes que no pueden ser calificadas como tales?, podría ser otra de las preguntas. Las respuestas posiblemente coincidirían, vinieran de donde vinieran, en señalar al Ejército español como culpable.

Los detractores del sistema no concluirían sin preguntarse si puede calificarse de democrático un sistema cuyo ordenamiento jurídico no puede ser igualmente calificado.

Hasta aquí la pintoresca historia de unas leyes que existen y que, sin embargo, no son aplicadas. Pero no acaba ahí el pintoresquismo del ordenamiento jurídico español.

Apología, reina de los delitos

En las nuevas medidas legales anunciadas por el ministro Ledesma se introduce un cambio con respecto a la pena por «apología del terrorismo». Para ese tipo de supuestos delitos, en la citada ley del 81 se preveía la aplicación de algo que jurídicamente se denomina «responsabilidad en cascada». Según ese principio, el primer y único responsable ante la ley sobre un supuesto delito apologético recaería sobre el autor del texto enjuiciado. En caso de que el autor declinara sus responsabilidades, o que, sencillamente, éste fuera desconocido o no localizable, la responsabilidad penal recaería sobre el director de la publicación en que apareciera el escrito. En caso de que también el director declinara su responsabilidad, sería el siguiente cargo de la empresa editora y así hasta llegar a la cúpula de la empresa. Las nuevas medidas judiciales anuncian, sin embargo, la derogación de este principio en la búsqueda de la responsabilidad sobre el delito. De esta forma, los responsables de la «apología» serían desde el autor del texto hasta el editor del mismo, todos en conjunto. Hasta ahora, la derogación de la «responsabilidad en cascada» sólo estaba prevista para los supuestos incluidos en los artículos de ley reproducidos anteriormente, incluidos en el apartado de «Apología de la Rebelión», pero no en la «Apología del Terrorismo». Esta última, sin embargo, ha ganado puntos en el ranking penal y



La legislación actual valora más el atentado contra un número de la Guardia Civil que el de un general del Ejército.



Fernando Ledesma se encargó de dar cuerpo legal a las nuevas medidas represivas contra Euskadi.



Fraga, inspirador de la política represiva del Gobierno PSOE.

llegado a las cotas de castigo de la anterior. Paradójicamente, sin embargo, la «apología del terrorismo» se mantiene en los mismos términos de identificación con que se mantenía desde el mismo día de acuñamiento del término.

Tres leyes distintas un solo delito

No hay ningún medio de comunicación que no haya protestado por la falta de definición del término, a pesar de que hay tres textos legales que recogen la responsabilidad penal del mismo. La denominada «Ley Antiterrorista» recogía por primera vez el término y posteriormente sería la «Ley de Defensa de la Democracia» quien la incluiría en su texto. Ahora, también se habla de ese delito en las nuevas medidas legales de Ledesma. El propio Gobierno del PSOE, sin embargo, admite la necesidad de delimitar la figura de ese delito, señalando los distintos supuestos en que puede darse, y unificar el concepto en una única ley. Ledesma anunciará la confección de esa ley para un futuro.

Según estos datos, nos encontramos ante un supuesto delito, cuya figura aún no se encuentra definida, pero cuya pena carcelaria ya está decidida. Esta podría oscilar según las nuevas medidas legales, entre doce y veinte años de cárcel. Los expertos en el tema podrían hablar

sobre la aberración jurídica de estos hechos.

El fiscal general del Estado, Burón Barba, ha aportado en distintas ocasiones su versión sobre el concepto de la «apología» delictiva. Precisamente con motivo del anuncio de las medidas por parte del ministro Ledesma, a preguntas de un informador del espacio radiofónico «Hora 25», manifestó que el concepto de «Apología» estaría ligado a la loa de organizaciones o acciones armadas. Por otra parte, mientras la ley que delimite el delito de «apología del terrorismo» que Ledesma anunciaba para un futuro, será un dictamen que el Tribunal Supremo deberá emitir en breve, sobre un encausamiento del director del periódico «Egin», el que servirá de precedente. El encausamiento se debe a un extracto que el periódico recogía de un comunicado de ETA. Los magistrados han manifestado ya en repetidas ocasiones que ellos absolverían si absuelve el Supremo y que condenarán si condena el Supremo. Nadie se atreve a dictaminar sin un respaldo superior.

Cerrar o no cerrar

Por lo que se refiere a la máxima condena, el cierre, que en estos momentos pudiera recaer sobre un diario, aunque fuera a modo de medida cautelar, en cuyas páginas se recogiera un texto considerado como

apologético, distintos medios consultados por PUNTO Y HORA coinciden en apreciar que no será ésta la táctica a seguir por las autoridades gubernativas. Estos medios se inclinan a pensar que se tratará de acosar por medio de querellas y condenas exorbitantes a los cargos directivos de «Egin», de tal forma que llegue un momento en que sea difícil encontrar piezas de repuesto para dichos cargos, y bloquear de esa forma la marcha del periódico.

Todo esto en el campo de las conjeturas, con salvedades que apuntan hacia la posibilidad de que las autoridades terminen por cerrar el periódico, en cuanto se diera el «momento político» oportuno. Todo ello siguiendo la filosofía de las nuevas medidas legales, inspiradas, según todos los indicios en consejos proporcionados por el líder derechista español Manuel Fraga Iribarne.

Pero las medidas anunciadas por el ministro Ledesma, que serán tratadas en la sesión de las Cortes de Madrid, a celebrar justo el día en que saldrán a la luz estas páginas, van más allá de los delitos calificados como «apología del terrorismo» o aquellas recogidas en la «Ley de Defensa de la Democracia».

Más cárcel

También en el campo de medidas de orden penal, las medidas adopta-

das apuntan hacia un aumento en las penas carcelarias. La aplicación de este principio genérico de aumento de penas, llevaría, sin embargo, a una situación tan alarmante como reveladora. Según las declaraciones del ministro Ledesma, se trata de romper con una discriminación que existe entre las penas dictadas contra los autores de la muerte de policías o guardias civiles y aquellos que hubieran atentando coontra la vida de miembros de las Fuerzas Armadas. Según la legislación actual, al culpable de la muerte de un miembro de los cuerpos policiales se le sanciona con treinta años de prisión mayor, por delito de asesinato, más varios años por tratarse de un miembro de dicho cuerpo, considerados como «agentes de la autoridad».

Por la muerte de un miembro de las Fuerzas Armadas, aunque se trate de un general, el autor sería penado a treinta años de prisión mayor, en concepto de asesinato, sin ningún otro tipo de adición, ya que la ley no considera agente de la autoridad a un miembro de las Fuerzas Armadas. La legislación española valora pues más a un simple número de la Guardia Civil que a un general del Ejército. Según Iruin y Esnaola, las medidas de aumento de las penas bien pudieran ir a equi-



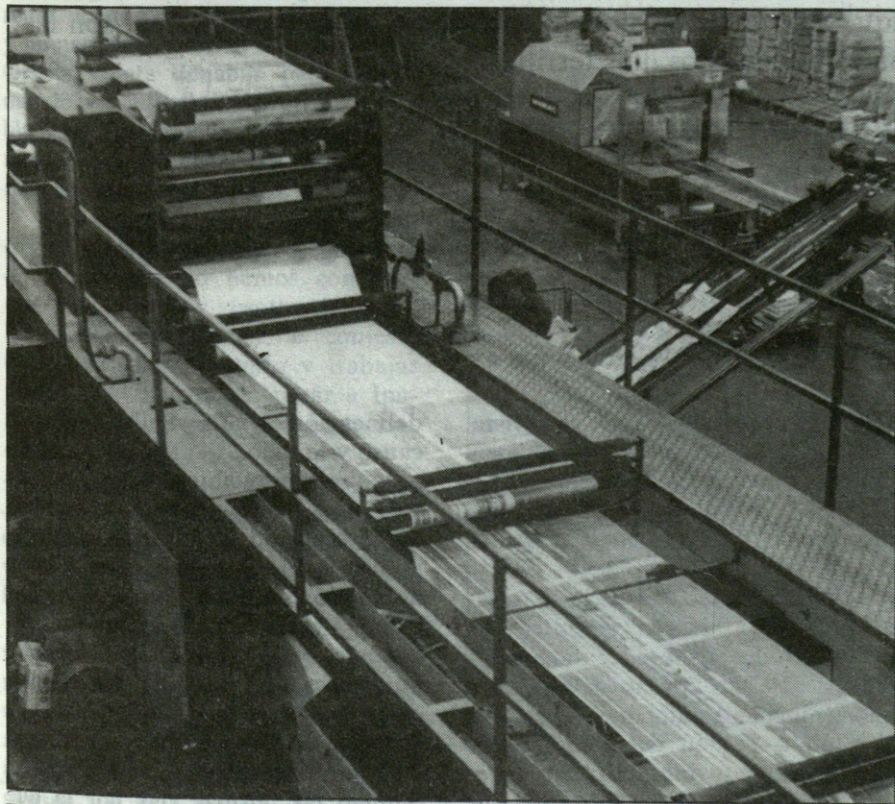
parar las penas para los autores de la muerte de miembros del Ejército y los cuerpos policiales, aumentando las penas a los primeros. Este aumento de penas, sin embargo, abre una dinámica que, según los abogados citados, bien pudiera llevar a plantear la posibilidad de reimplantar la pena de muerte, tal y como se

viene pregonando desde sectores de la derecha.

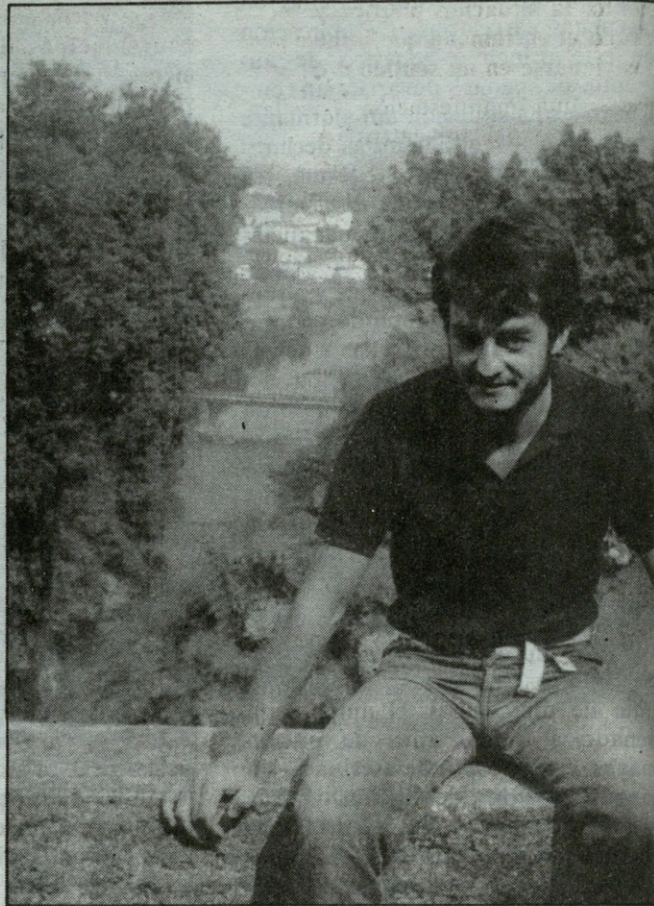
Ultraje a la bandera

También se anuncian aumentos penales para los autores de delitos contra la bandera española. En concreto, se agrava la pena para aquéllos cargos públicos, como alcaldes, o concejales, que «ultrajan» la bandera española. En principio nada se ha previsto para los autores de «ultrajes» a ninguna otra bandera. Según el criterio actual, un ultraje a la bandera en plena calle y realizada por una persona que no ostente cargo público se pena con prisión menor, en distintos grados. Un ultraje a la bandera en un edificio oficial, sin embargo, aumenta la pena hasta llegar a prisión mayor. Las nuevas medidas introducen el aumento de la pena en caso de que el autor del «ultraje» ostente cargo público. Así, un concejal acusado de ultraje a la bandera en un ayuntamiento podría ser penado a reclusión menor, según las medidas anunciadas, a la espera de ser concretadas.

Todas estas medidas tienen de común su carácter represivo. Carácter represivo en aumento, que, fundamentalmente repercute en el País Vasco. Tal vez por eso, serán los partidos políticos, de circunscripción exclusivamente vasca quienes se han mostrado contrarios a estas medidas.



El Gobierno del PSOE trata de paralizar incluso la misma rotativa de «Egin».



Los familiares de Joxi Zabala y Joxan Lasa viven momentos angustiosos a la hora de escribir estas líneas. La incertidumbre y el dolor han caído como una pesada losa sobre los padres, hermanos y amigos de estos dos jóvenes refugiados tolosarras. Resistirse a pensar en «lo peor» querer encontrar un resquicio al que agarrarse, la indescriptible desesperación en suma, son las constantes vitales por las que se mueven en estos días terribles.

Entrevista con los familiares de Joxi y Joxan

A esos que claman «contra toda violencia...»

M. Telleria

Nos encontramos en Tolosa con dos familias rotas por el dolor, pero fuertes sin embargo, a la hora de afrontar la tragedia familiar. La familia de Joxan, baserritarra, estaba representada por su cuñado y una hermana. Por parte de Joxi, descendiente de pastores de Amezketa, estaban su madre y dos hermanas. Dos amigas comunes nos ayudarían también a adentrarnos en la vida de los dos jóvenes. Los dos hermanos que han seguido toda la sucesión de detalles desde que ocurriera la «desaparición» de Joxi y Joxan, aparecían

una vez comenzada la entrevista. Habían dedicado toda la mañana a rastrear una zona de Iparralde.

Poco a poco, nos van contando pequeños detalles de la vida de los dos...

«Joxi disfrutaba con la naturaleza: las salidas al monte, los perros... todo eso le encantaba. Pertenecía al Club Alpino de Tolosa y hacía muchas excursiones, bien con el Club o por su cuenta... De pequeño era muy inquieto y movido, un «raspa». Estudió en los Escolapios de Tolosa y luego pasó a hacer

delineación a La Salle, pero se cansó y lo dejó.

Joxi era muy abierto y muy alegre —es una amiga quien nos hablaba— tenía multitud de amigos, conocía mucha gente y siempre se le veía hablando con unos y otros.

Sí, —interrumpe su hermana— además era muy manitas. Con cualquier cosa que pillara hacía pitxias, cuadros... tenía mucha imaginación para ese tipo de cosas.

—El despertar político de los dos ha seguido las mismas vías por la que han pasado muchos jóvenes. El en-

torno que les rodeaba en aquel momento, la situación política y social y todo el entramado que influye para posicionarse en un sentido o en otro.

«En una manifestación que era con motivo del aniversario de Txirrita, Joxi vio cómo la Policía pegaba a un manifestante hasta abrirle la cabeza... Desde los doce o trece años comenzó a ir a las manis... era muy movido. Recuerdo que con esa edad se juntaban varios amigos en la terraza de casa y hablaban de temas políticos como si fueran los jefes en el anonimato...».

—En este momento pedimos a los familiares de Joxan que nos relaten también los recuerdos que tienen.

«El que mejor le conoce es su hermano —habla ahora el cuñado de Joxan— ya que yo sólo le conozco de siete años hasta aquí. Era muy reservado, de pocas palabras y también muy trabajador. Dejó la Escuela Profesional argumentando que lo que quería era trabajar pero, de todas formas, se interesaba por todo. Le gustaba estar enterado de cosas, aprender... recuerdo que le interesaban mucho los monumentos pehistóricos. Hemos hablado más de una vez sobre las piedras que quedan todavía en esta zona».

—La afición al deporte es un punto común en los dos refugiados. En los dos últimos años que estuvo aquí Joxan se adentró en el mundo del remo. Entrenamientos, campeonatos y numerosas victorias del Club Aize Orratz Veleta llenaban parte de su mundo en aquellos momentos. Hablan de sus aficiones, van desgranando despacio toda una vida y aparece una anécdota de Joxan:

«Tenía una ikurriña en su habitación y en una ocasión, el padre le dijo «nosotros no hemos conocido este pueblo libre y vosotros tampoco lo conoceréis». Joxan le contestó que «hay que intentarlo y trabajar por ello». Una vez de pasar a Iparalde él le recordó esta conversación en una carta».

—Es alrededor de los 17 años cuando Joxi y Joxan se unen en la misma cuadrilla. De ahí en adelante, sus vidas seguirán una trayectoria paralela...

«Ya se ha dicho que Joxan era muy reservado pero con Joxi tenía mucha confianza. Los dos hablaban mucho y pasaban horas juntos. Iban al monte, en fin, siempre han estado juntos. Incluso, una vez de refugiarse».

—Hace un rato que han aparecido los dos hermanos. Han dejado que la conversación discurra tranquilamente, escuchando todas las intervenciones y ahora toman la palabra.

«Joxi era una persona de ideas radicales. De ninguna forma estaba conforme con la situación que vive nuestro pueblo. De todas formas, nunca hablaba de este tipo de cosas y no te podías imaginar que estaba militando en ETA aunque tampoco me chocó demasiado».

«Joxan hablaba también poco sobre esos temas. La verdad es que prestaba mucha atención y escuchaba atentamente todo lo que se comentaba, pero no daba excesivas opiniones».

—El 7 de noviembre del 82, hace un año en estos días, Joxi y Joxan salieron de Tolosa para encaminarse al exilio. Ninguno de los dos comentaron nada en casa. Poco después llamarían por teléfono diciendo que estaban bien.

«En las visitas que hacíamos a Euskadi Norte, observamos que Joxan estaba satisfecho, quiero decir que había actuado conforme a lo que él pensaba y que si sus ideas le habían llevado a tener que refugiarse, era consecuente consigo mismo. Por ello creo que estaba tranquilo. Y esa tranquilidad también influyó en nosotros. Vimos que él estaba contento y por eso nosotros nos quedamos más tranquilos...



En la fotografía, Joxan Lasa con sus padres y dos hermanos.

porque todas esas preocupaciones estaban en el ambiente familiar. Y ahora, en estos momentos, todo esto nos ayuda. Quiero decir que si hubiésemos visto que él no estaba conforme con el camino que había tomado, si hubiésemos visto en algún momento que el hecho de tener que vivir refugiado pesaba más en Joxan que las razones por



Joxi con su familia en un caserío de Amezketa. Su abuelo, en el centro de la fotografía, ha dedicado toda su vida al pastoreo

las que había tenido que llegar a esa situación, nosotros, ahora, estaríamos más desesperados. La familia, al menos, lo vemos así».

«Yo estuve varios meses sin ver a Joxi —es su hermano quien puntualiza— porque estaba haciendo la mili. La primera vez que fui a visitarle le encontré más animado, más activo... no sé si porque tenía más cosas en qué pensar, o porque había encontrado trabajo en la Estación de Hendaia para algún tiempo, pero le noté distinto».

—La noticia de la «desaparición» de Joxi y Joxan no se hizo pública hasta tres días después. La hermana de Joxi fue la primera que tuvo noticia de que algo grave había pasado.

«La hermana de un refugiado me vio por la calle y me dijo que hacía tres días que no se sabía nada de ellos. No me atrevía a decir nada en casa, porque no sabía qué podía ser. Poco después un refugiado amigo de los dos nos llamó por teléfono».

—Tras tener conocimiento de lo sucedido, miles de cábalas y conjeturas pasaron por las mentes de los familiares.

«En un principio, los propios refugiados pensaron que podrían estar en otra casa, pero al no aparecer en tanto tiempo se decidieron a avisar-



Una de las aficiones de Joxan era el remo.

nos. Pensamos también que les podía haber detenido la Policía francesa, pero al pasar ya 48 horas vimos que no era posible, ya que ese es el plazo máximo de detención existente.

—Los padres de Joxan querían creer en la posibilidad de un accidente.

«Pero enseguida veíamos que era imposible. Habrían dicho que era

un accidente, pero lo que dijeron fue que no habían aparecido en tres días... haces miles de conjeturas y al momento ves que ninguna de ellas tiene salida».

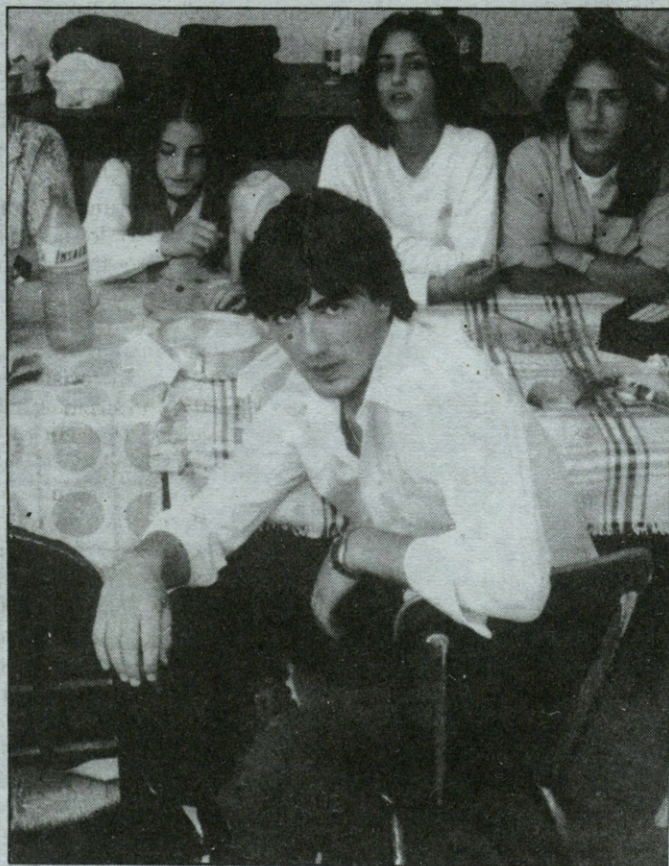
—El siguiente paso fue interponer una denuncia de secuestro.

«Nos presentamos ante la Policía francesa. Aquello fue un cachondeo y en ninguna forma nos tomaron en serio al principio. La segunda delcación, que ha sido ante la Policía Judicial, ha sido más formal. Al menos han tenido en cuenta muchos detalles de los que en principio pasaban».

—Una llamada al diario «Egin», reivindicaba la acción para el Batallón Vasco Español y anunciaba que los cuerpos de Joxi y Joxan se hallaban en una zona cercana a Baiona.

«Hemos rastreado tres veces esa zona. Esta mañana ha sido el último rastreo. La Policía francesa nos ha seguido, exigiéndonos la presentación de la documentación personal y del automóvil. Nos han dicho que era un control rutinario «como en España» —han añadido—. Les hemos respondido que hay otro tipo de personas que debieran controlar mejor. De todas formas, sabían perfectamente quiénes éramos, pues han venido directos hacia nosotros y estábamos un grupo de gente.

Ya hemos visto que la Policía francesa no hace excesivos esfuerzos por ayudarnos. Hasta ahora, la única vez que han aparecido por los rastreos ha sido hoy y, únicamente para incordiarlos».



Joxi con sus tres hermanas en un bar de Iparralde

—Señalan que, a pesar de todo, no pierden la esperanza.

«Realmente no tienes nada a qué agarrarte, pero no la perdemos. Hemos rastreado toda esa zona lo suficiente como para estar seguros de que no están allí.

En un primer momento, cuando oyes que ha habido ese comunicado, piensas que es posible. O como cuando se corrió el rumor por Tolosa de que los dos habían aparecido y que se encontraban bien. Lo crees, porque quieres creer y al segundo te das cuenta de que es imposible. En el transcurso de los rastreos pasas lo mismo. Tienes la seguridad, la certeza de que allí no los vas a encontrar... pero vas porque todavía tienes alguna esperanza. Ves un agujero a cien metros y piensas: no están allí. Y sin embargo, vas y miras porque quieres creer que puede ser, que los pueden encontrar...

No volveremos a rastrear más esa zona. Y tampoco nos vamos a recorrer toda Francia; porque igual están en Burgos como en San Sebastián. Además esa zona que se señalaba en la reivindicación es bastante frecuentada por cazadores. Hemos

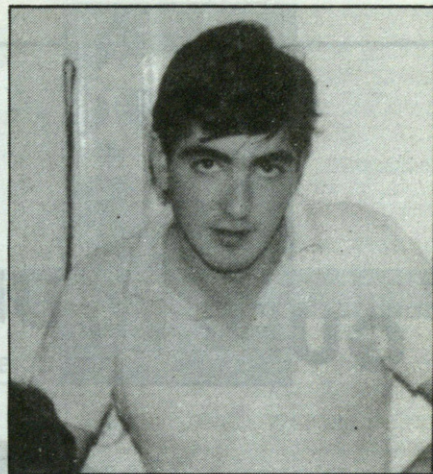
podido observar que hay paradas de caza por allí».

—Los familiares de los dos jóvenes refugiados muestran su incredulidad ante la desfachatez que están mostrando medios oficiales y periodísticos ante el secuestro de Joxi y Joxan.

«En torno al secuestro del capitán Barrios, la prensa, la radio, etc. ha estado dando noticias del tema continuamente. Los partidos y el mismo Gobierno vasco hacían un llamamiento a la población para que se manifestara en contra de su muerte. Y ante nuestra situación ninguno de ellos ha movido un dedo. Todos aquellos que protestaban por el secuestro del capitán, se han callado como muertos ante el secuestro de Joxi y Joxan».

—Ponen de manifiesto que la situación que viven ellos es más grave.

«Ellos al menos tenían una reivindicación fiable a la que atenerse y tenían posibilidades de que alguien pudiera hacer algo por evitar su muerte. Sin embargo, nosotros no tenemos nada de eso. Los periódicos y la radio sacaban a relucir continuamente el drama por el que atravesaba su familia. Garaikoetxea llamaba a todos los vascos a la



Esta fotografía de Joxi Zabala fue realizada la tarde del mismo día en que «desaparecieron» los jóvenes

manifestación y él iba en primera fila. Y ahora, incluso, pasa lo mismo con las familias de los policías españoles encarcelados en Pau... Los obispos, también han hablado respecto al caso del capitán Martín Barrios. ¿Y los nuestros, qué?

Cuando Garaikoetxea condenaba la muerte del capitán nosotros estábamos manifestándonos en Tolosa por el secuestro de nuestros familiares. Aquí no aparecían por ningún lado los que condenan la violencia «venga de donde venga». Lo repiten mil veces, pero a la hora de la verdad, demuestran que están en contra de la violencia de un lado, pero no en contra de la violencia que viene del otro.

Creemos que estas diferencias que se establecen son graves. No es que nos haga falta que Garaikoetxea nos mande un telegrama de condolencia. No lo necesitamos para nada. Lo que sí nos parece grave es que actúe de esa forma una persona que como él dice «está en contra de toda violencia».

La entrevista está tocando a su fin. Podrían contar muchas más cosas. Podrían sacar a relucir miles de anécdotas que las imágenes de Joxi y Joxan traen a la memoria. Pero creemos que esto es suficiente para dejar constancia del sufrimiento e impotencia que sufren estas dos familias. Nos fuimos de Tolosa impresionados por la serenidad que son capaces de hacer surgir en medio de la desesperación y nos fuimos convencidos de que Joxi y Joxan se merecen dos familias como las que hemos conocido. Dos familias que, indudablemente, quedarán marcadas por todo lo que está girando en su órbita en estos días.



Joxan Lasa. En el momento de su desaparición contaba 22 años

GURE EGUNKARIA

egin

NUESTRO DIARIO

**Egin ninduten eta
EGIN deitzen naute
ez dakit nola egin
ditudan bost urte.
Beste bostek laguntza
emango balute
gero bakarrik ere
bizia banuke.**

Xabier AMURIZA

haizelarreko berrimetroa

Xabier Amuriza



Gaitz haundian errudun haundiak

MUNDUA konpontzeko, lehenbizi gaizki dagoela pentsatu behar da, eta horrez gainera gero gogoa ere eduki. Mundua gaizki dagoela gehienek uste dizute eta egon ahal izango lukeenaren ondoan oso gaizki. Gizaki adimendunak garela esateko, mundua lotsagarri dago. Atzo goizetik honakoa balitz, gaitz erdi litzateke, baina zenbat mende ote dira mundua gaizki dabilela?

- Hi, barka ezak, baina mundua sekula ibili al duk, ba, ondo?
- Sekula, sekula... Hasierako paradisua eta horiek denak ipuinak al dituk?
- Beharbada egiak izango dituk, baina inork ez zekik ez noiz ez non eta ipuinak balira bezala.
- Ederki gaudek orduan.
- Eta hobeto egongo garelakoan ala?
- Mendeetako estadistikak kontra ditiagu. Orain arteko guztia ere batera izan baldin bada, bihartik aurrera beste era batera izango dela sinesteko fede gogorra behar duk. Hauek honela, mundua gero eta batuago dago, gaitzerako behintzat. Baina ez gaitzen aurreritziak ematen hasi. Mundua dagoen bezala badago, norbaitek edukiko du errua ere, ez?
- Errua denona duk.
- Hori zakurraren putza duk eta buztanik gabe bera ere. Esate baterako, munduan hainbeste mila lagun gosez hiltzen badira, ez dira berak izango errudunak, ez? Beste esate baterako, munduan hainbeste milioi gosepean bizi badira, berak ez dira izango errudunak, ez? Agian errudunak, eskuetan dauzkaten erremintak hartu eta gizaki ehizara irteten ez direlako? Utz ditzagun posibilitate horiek, gorospean bizi denak apenas izaten baitu abiatzeko ere indarrik, gaizoak.
- Munduko egoeraren errua zihur asko terrorismoan zegoak.
- Nongo terroristak dauzkak gogoan?
- Ba, esate baterako ETAkoak, IRAkoak, Palestinoak, Erdi Amerikan eta Hego Amerikan dabiltzanak, Afrikan berriz Jainkoak jakin, eta beno, horiek denak.
- Ea, ba. Eman dezagun horiek denak gelditzen direla. Egina dago bakea. Egina ote legoke gosearena ere? Ez ote litzateke jaunentzat lanik egin beharrik izango? Lehenago ere apenas esklabuak terroristak izaten ziren.
- Beno, hi. Munduko diferentziak kentzea beste gauza bat duk. Hemen bakeaz ari gaituk.
- Arraioa! Nola nahi duk hik bakerik izaterik, diferentziarik leundu gabe?

- Ez zekiat, baina moduren bat izan beharko dik. Terroristak gelditu eta gero ere, mundurik funtsean ez balitzateke aldatuko, nortzuk dira orduan errudunak? Ez dira izango, ba, demonioak, edo trumoiak, edo Basajauna, edo gizakien inperpektutasuna, askok esaten duten bezala, geure arteko norbaitzuk izango dituk, ez? Gizakien artekoak esan nahi diat. Gure artekoak baldin badira, topatzen ez da hain zaila izango, ez?
- Mundua orain arte honela izan duk eta aurreruntzean ere honelaxe izango duk.
- Hori ere ez da, ba, arrazoiak, gustatzeko modukoak behintzat. Mundua honela badago, norbaitegatik edo norbaitzurengatik izango da, ez? Norbaitzuk horiek ez izpirituak, ez arimak, ez deabru itzalak ez beste inolako zer misteriotuak ez direla emanik, gizakumeak izan beharko.
- Eta mundua horrela edukitzea hain gaitz haundia baldin bada, artistak eta pentsalari guztiak angustiaz itotzerainoko gaitza baldin bada, horren errudunak kriminal haundiak izango dituk, ba!
- Baina nork topatu?
- Nork topatu? Has gaitzen gailurretik badaezpada. Munduko funtzionamenduaren gailurrean norbaitzuk izango dituk, ez?
- Gaurko funtzionamendua hain zegoak mekanizatua, non inperpsonala baita.
- Bai zera! Hi ere engainatu al haute? Ez zegoak mekanismorik, nahasiena eta sofistikatuena bada ere, norbaiten sinadura ez daramanik. Sinadura horien botatzaileak ezetz izan sekula ez gure herriko sakristaua, eta zuen herriko iturgina, ez eskoltarik gabe lasai ibiltzen den inor.

KAUSA-ONDORIOEN filosofia aplikatuz, horrek ez dauka bueltarik. "Terrorismoak" esaten dietenak kendurik ere, munduak funtsean berdintsu edo okerrago jarraituko lukeela egia baldin bada, eta munduaren egoera txarraren errudunak gizakien artekoak direla emanik, kriminal haundien bila jo behar da. Has gaitzen badaezpada goitik. Ez al duk, ba, esan mundua makineria izugarria dela, oso konplikatu? Igon makinerian gora. Laster agertuko dituk pertsonaren batzuk. Esate baterako, eraman ezak misil bat eta laster emango diate alto. Agindua daukatela esaten badiate, galde ezaiek agintzailea nor den eta goragoz gorago, norbait izango duk azkena, bai horixe. Nola igon haraino? Hori beste gauza bat duk, baina kriminal haundiak, "penamurtea" bapatean merezi dutenak nortzuk diren jakitea gutxi al da?



Castells zigorraren zai

Iragan asteko ostegunean, gu al-dizkaria ateratzen ari ginenean, epaitu zuten Miguel Castells Madrilgo Audientzi Nazionalean. Azken orduko arazo teknikoengaitik, ezin izan genion Migeli pentsatuta genuen espazioa eskaini.

Gaur, epaiketa haren ondoren epaileen erantzunaren zai gaude-nean, gure arteko dugun lankideari zorra ordaintzera gatoz. Solidaritatezko zorra, gure orrialdeetan.

Epaitu aurreko egunean, asteaz-

ken 26an, prentsaurreko bat aurkeztu zuen Migel Castellsek, bere abogatu taldearekin, Enrique Villa eta Txema Monterokin. Jon Idigoras, HBko bozeramalak, ireki zuen ekitaldia, eta Enrique Villa eta Txema Montero abogatuak jarraitu zioten. Gero, kazetarien galderen ordua heldu zenean, Migelek berak erantzuen zien kazetariei.

Argi eta garbi geratu zen, Madrilgo Prentsa Klub Internazionalen, Migelenarekin, HBren aurkako

epaiketa sorta bat hasten zela. Azaroaren 2lean epaituko dituzte, Gernikako Juntetxean, Juan Carlos Erregeren aurrean ukabila gora Eusko Gudariak kantatu zuten HBko karguak. Epaiketa horretarako zortzi urtetako kartzela eskatzen zaio epaitu bakoitzari. Migel bera ere hoi-en artean dago. Guztiz, arrazoi batengaitik edo beste batengaitik berrogei kargu ditu prozesaturik HBk.

Prentsaurreko horretan adierazi

zuten bezala, Espāñako gobernuari ez zaio hain erraz HB ilegalizatzea, horregaitik, banan banaka kriminalizatzen ari da koalizioan destakatzaren direnak, zinegotzi-alkateak, edo kargu parlamentarioak. Horien artean adierazgarria litzake Castellsen kasua gertatutakoa. Castells senadore zen "gobernuaren aurkako injuriak" akusazioa leporatu ziotenean. Orainarte esan bezala, PUNTO Y HORAn 1979.eko ekainean argitaratutako idazki batengatik prozesatu zuten Castells. Prozesatu aurretik, suplikatorio sistema batez, senadore karguak ematen zion inmunitatea kendu zioten Donostiako abogatuari. Orduan UCD zegoen agintaritzan. PNV eta PSOE oposizioan, suplikatorioaren aurka bozkatu zuten, baina UCDk irabazi zuen.

Lau urte geroago, PSOE bera gobernuan dagoenean, Castellsi ez diote utzi epaiketarako probak aurkeztu, eta "gobernuaren aurkako injuriak" izena eman diote akusazioari.

Castellsen epaiketan, HBren ilegalizapena epaitzen da. Legepean egin ezin den epaiketa, HB ez baitago legezaturik. «Felipe Gonzalezen gobernuak legez kanpo jartzen bagaitu, gure ekintza politikoa legez kanpo jarritz, Gobernua bera egingo da herri honetan normalizazio bideetan ez egotearen erruduna». Normalizazio bide hoietarako proposamenak HBk sarri egin dituela aipatu ondoren, hoietariko bat egiteagaitik prozesatuak izan direla HBko bozeramaleak azpimarratu zuten Idigorasek.

"Gobernuak ixilerazi nahi bagaitu, gure ekintza politikoa mordatzu nahi badute, igarotako garaia bururatu beharko ditugu, diktadura garaiko egun ilunak pasatu genituen eta orduan ere eutsi genion" esan zuten Idigorasek.

Castellsen epaiketara itzuliz, berau izan da, prozesatu eta defendatzaile, epaiketa berean, lehenengoz. Lehenengoz gertatu da baitere, senadore bat epaitzea. Lehenengoz

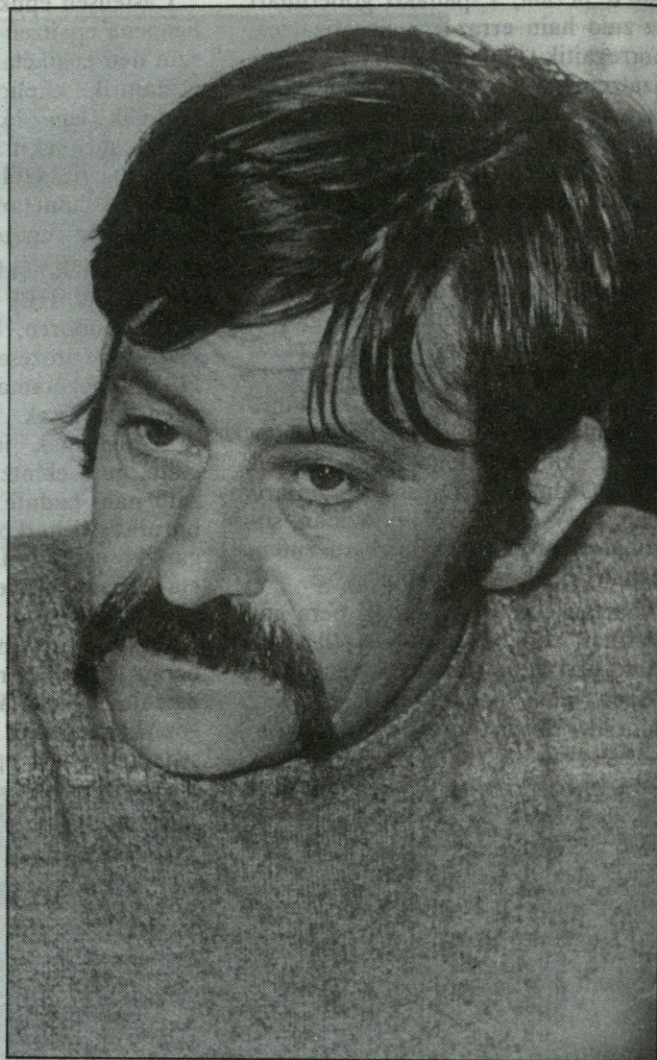
baitere, Castellsek rekusazio bat aurkeztu zuen bere epileen aurka, Francoren garaian kargu politikoak edukirik, bera abogatu zela, orain ez direla epaitzeko gai arrazoituz. Auzitegiak, halere, ez zion errekusazioa kontutan hartu.

Enrique Villa, Migelekin berarekin defendatzaile zenak, adierazi bezala, prozesatutako idazkia, egileak bere abogadutza garaian zehar eza-gutu eta inbestigatutako lana ageri besterik ez zuen egiten. Zientifiko baten lana zen, eta ez injuriagile batena. Talde ultraeskuindarrek euskal militante eta hiritarren aurka egindako ekintzak zituen. UCD garaian egindako ekintzak. Orain, egunotako prentsan sobera ageri da, UCD garaian «gera zikina» maiz praktikatzen zuela gobernuak, Castellsek esaten zuena bera, eta ez du inork ahotsik altxa baietz esateko baino.

Baina probak aipatzen zituen, eta hori HBren aurka legeak jartzeko aprobetxatu zen.



La ejecución del capitán de farmacia Martín Barrios, reivindicada por los polimilis VIII asamblea, no cabe duda que ha trascendido de forma poco común tanto dentro como fuera del Estado español. La casi totalidad de los medios de comunicación, radio, TV y prensa en general se ocuparon ampliamente del tema. Pero lo que PUNTO Y HORA ha considerado oportuno aclarar ahora, es la ya famosa polémica radiofónica surgida luego del atentado a través de las ondas de la COPE, sostenida entre el diputado del Gobierno vasco por Herri Batasuna Jon Idigoras y el locutor-presentador del programa «Protagonistas» Luis del Olmo. Para hablarnos del affaire tenemos al parlamentario de HB ante nosotros.



Jon Idigoras: Luis del Olmo un profesional de la intoxicación

F. Garai

Antes de responder a PUNTO Y HORA, Jon Idigoras repasa una revista «del corazón» que le muestro y en la cual también se destaca la «trifulca» que en estos momentos tal vez en sectores vascos se comenta.

— En primer lugar —inicia el diálogo Idigoras— lo que intenté en mi conversación radiofónica con Luis del Olmo fue desenmascarar la campaña de intoxicación ideológica que debemos de soportar tanto el contribuyente como los vascos en general a través en este caso de la radio. El monopolio de los medios de comunicación está siendo utilizado para manipular a la opinión pública y para crear una imagen fundamentalmente distorsionadora del problema

vasco. Desviando la atención de los trabajadores españoles, el Gobierno actual les entretiene, al no saber abordar problemas reales tales como el de la maltrecha economía española. Para ello están utilizando a los «factorum», de las ondas, entre los que cabe destacar al inefable Luis del Olmo.

En este sentido hay que recalcar que en un Estado donde se ha pretendido llevar a cabo una apertura y una información más objetiva, se sigue manteniendo a profesionales de la radio cuya «peregrin» franquista es conocida por todos. Determinados programas que se emiten, son una apologética al más absoluto desprecio del derecho a la informa-

ción. Y se utiliza el medio radiofónico precisamente para intentar «popularizar» toda la ideología de la derecha más recalcitrante. El programa de Luis del Olmo, cumple fielmente la orientación de los nostálgicos del régimen de Franco. Y del Olmo para mayor sorpresa hasta reconoce su trayectoria así como su filiación falangista sin ningún empacho. En sus programas pretende presentarse como un informador democrático y por consiguiente abierto, para así mejor engañar a la opinión pública. Pero la casi totalidad de lo que ese señor emite por la radio se ha ido caracterizando por su odio visceral hacia las libertades seculares del pueblo vasco y nuestra identidad

nacional. En contrapartida, aflora de su boca un canto a la unidad de España, versión joseantoniana y un canto también a las fuerzas del orden público.

— **La alusión del locutor si no acuerdo mal fue a una supuesta fiesta de HB tras el atentado contra el capitán Barrios y concretamente a posibles brindis de «champagne» como celebración.**

— Efectivamente y llamé yo precisamente para desmentir y hacerle rectificar semejante afirmación. Porque entre otras cosas Herri Batasuna no acostumbra a brindar con champagne y mucho menos en esos casos. Lo que Luis del Olmo pretendía era presentar a HB como a una banda de criminales, queriendo dar la imagen de que somos elementos sin sensibilidad. Por eso le leí parte de nuestra nota de prensa en la que opinábamos acerca de la acción contra el capitán de farmacia, valorándola políticamente como incomprensible y absurda por lo inesperado. En la nota, HB decía que trataría de llevar donde correspondiese las responsabilidades y señalar a los culpables de este desenlace.

Pero nada más emplazarle a que rectificara lo que de forma maliciosa estaba retransmitiendo a los radioyentes, con una chulería inusitada, propia de su trayectoria fascista, arrogándose como el «protagonista» del medio, dijo que no solamente no rectificaba sino que ratificaba su apreciación personal. Le contesté que no me extrañaba por su pasado, ya que utilizando el dinero del contribuyente se dedicaba a deformar la información.

— **Pero lo que quizá en medio de la trifulca no quedó del todo aclarado o al menos en la reproducción que de ella hace cierto semanario, es el posicionamiento de Herri Batasuna sobre el atentado de los polimilis contra el capitán Martín Barrios.**

— Efectivamente, ahí nos encontramos ante otro fenómeno de manipulación malintencionada. Evidentemente, tras la conversación radiodifundida y su resultado, el siguiente paso sería el relanzar a Luis del Olmo. Pero nosotros, Herri Batasuna, tenemos que decirle a ese locutor que sentimos la muerte de cualquier persona porque somos sensibles ante una muerte como la del capitán Barrios y lo manifestamos sin ninguna hipocresía. En todo momento desde HB hemos buscado

vías para que no se vuelva a repetir una muerte más y esta realidad parece que la desconoce ese señor. En el caso del capitán de farmacia incluso existían vinculaciones familiares de aquél con militantes de nuestra coalición. Incluso en este sentido tengo que decir más aún. Familiares de Martín Barrios visitaban asiduamente y hasta hace bien poco en la cárcel a un compañero de Herri Batasuna que estuvo preso en Carabanchel.

— **¿Para HB ha tenido alguna trascendencia ese llamémosle «incidente» con Luis del Olmo, así como la publicación de la discusión en el contexto de un reportaje como el de la revista que tienes en las manos?**

— Para HB de cualquier forma el incidente con del Olmo no se le puede dar importancia. Primero porque ese personaje es suficientemente conocido en Euskadi y los ciudadanos tienen en ese sentido formada una opinión negativa de él a través de sus programas y porque así la ha merecido. Por otra parte, la trayectoria de HB en Euskadi es lo suficientemente nítida como para que un mercenario radiofónico pueda ensuciarla con sus injurias. Finalmente, los medios de difusión en general de aquí tampoco le han dado mayor importancia, ya que se conocen los constantes infundios y mentiras de ese señor. Luis del Olmo no tiene credibilidad. Por esa razón se ha tenido que limitar a las revistas del corazón y sus derivados para tratar de salir airoso de este lance aún a sabiendas de que ese tipo de prensa cuenta con lectores susceptibles de convencer fácilmente, ya que toda la cultura e ideología que transmiten se basa en «chascarrillos» de la vida privada de aristócratas y

de la farándula en general. Contradiéndose la gran derecha que la apoya en ese tipo de moral que transmiten y que no es precisamente la más recomendable en la mayoría de los casos.

— **Sin embargo parece que el Gobierno anuncia la puesta en práctica de ciertas medidas para aquellos medios de comunicación que objetivamente pretenden llegar más allá del dictado oficial.**

— El propio Gobierno sabe que no corresponden las medidas represivas a un Estado de derecho democrático. No aportan ninguna solución. En todo caso, únicamente persiguen con la puesta en vigor de ciertas leyes, crear más crispación aún en Euskadi, de cuyas consecuencias solamente el Gobierno de Felipe González puede ser responsable, así como los hombres como Luis del Olmo que pretenden eternamente monopolizar la información. Ese gesto del Gobierno sería el último acto de sometimiento de un ente que se reclama socialista hacia los poderes fácticos y la derecha recalcitrante española. Mediante la puesta en vigor de estas medidas, se entiende que el franquismo se actualiza y lo que es peor se institucionaliza, ahora, en 1983.

Tampoco hay que olvidar que toda esta ofensiva contra los medios de comunicación consecuentes, vienen acompañadas de las cotas máximas de descrédito de González ante las democracias occidentales, que ya no dan un penique por un Gobierno que defiende a secuestradores como los apresados en Hendaia. Qué duda cabe que éste es el último eslabón de la degradación ideológica y política de un Gobierno que se reclama socialista.



Según Idigoras, con locutores como Luis del Olmo la derecha recalcitrante española pretende monopolizar la información





DICEN QUE LE DIO EL
INFARTO A CAUSA DE
UN MAL SUEÑO MIENTRAS
DORMÍA

¡CLARO! VOSOTROS
LOS HOMBRES SIEMPRE
SONANDO MARBOSIDADES



A. Dueso

SEÑOR... ¡QUE
BAJO HEMOS CAÍDO!



A. Dueso



ANIMO DOÑA CARMEN...
TODAVIA QUEDA EL SOL Y
LA ALEGRIA EN NUESTRA
PATRIA.



A. Dueso

EUSKALDUNON HIZKUNTZA EUSKARA

EUSKALDUNON PRENTSA EUSKARAZKO PRENTSA



ARGIAREN HARPIDEDUN IZAN
NAHI DUT

IZEN DEITURAK

Helbidea

Herria

Probintzia

Banku edo Aurrezki Kutxa

Sukurtsala

Zenbakia

SINADURA

EGIN ITZAZU ARGIAKO HARPIDEUNAK ZURE LAGUNEN ARTEAN

estado

comentario semanal

Antonio Villarreal

28-O. Un año después. Un bar. Por la tele, el presentador habla de la reconversión naval. 20.000 puestos de trabajo menos. El suma y sigue de la información lo da la suspensión de pagos de Westinghouse. Los clientes, contertulios casi, mueven la cabeza. «Que no, que esto no tiene solución, que esto está cada vez más negro...». No se dice «peor», que es un término comparativo. Lo sustituyen por una progresión en la situación: «cada vez más...». Al mediodía, un diputado psoc hablaba de estrategias: Primer año, sanear. Los tres restantes, a aplicar la política del partido esbozada en el programa electoral. Previamente, encuesta en la calle. Conclusión: la gente cada vez está más cabreada. Volvemos a la progresión.

La marcha estropeada o el cambio averiado

Dicen los socialistas que ellos han vuelto la vista atrás y no han querido actuar a impulsos de las enseñanzas de la historia. Se ubican en el fin de la guerra civil. Vencedores/vencidos: dos Españas, una triunfante otra humillada y muy represaliada. Los represaliados de entonces, dicen ellos, gobiernan ahora, señalan que es un error, una equivocación aplicar lo de entonces a los tiempos que corren. Sería absurdo ciertamente. Ellos quieren vivir y hacer vivir en paz a todos los españoles. Los socialistas son así. Para evitar enfrentamientos, son capaces de todo. De bajarse los pantalones hasta límites increíbles en algunos casos. En otros, se los suben hasta por encima de los ojos.

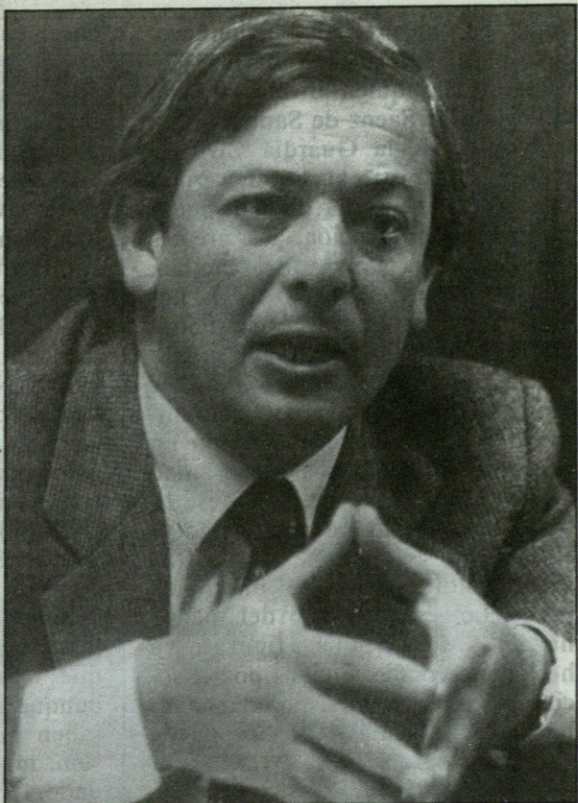
El cambio prometido y anunciado, sin llegar al tópico de los balances, no ha llegado. Ni al campo laboral, con los 800.000 fallidos puestos de trabajo —por favor, no en un solo año. Ellos dicen que han conseguido frenar la caída de empleo. Pero la escalada tampoco se ha

producido— ni al terreno de máxima sensibilización de ingreso en la OTAN. Una encuesta entre diversas personalidades lo ha dejado bien claro, por si la voz de la calle no se había ya manifestado con contundencia: «el cambio» no se ha notado. Y avalaban la afirmación nombres prestigiosos como los de Delibes, Aranguren, Sánchez Agesta, amén de los consabidos Fraga, Roca, Camacho, Iglesias, Redondo o Vizcaya.

Todavía más. Pronósticos para esos tres años ya iniciados. «El desgaste socialista, ya iniciado, será importante». Lo ha dicho Oscar Alzaga desde otras posiciones, es cierto, pero demasiado cacareado desde posturas muy distintas.

El año socialista

Habrà quien diga que hasta la osa panda del zoológico madrileño murió con los socialistas. Anécdotas al margen además de exageradas, es evidente que el socialismo «made in Spain» ha sufrido un fuerte desgaste, tanto a nivel interno como en el plano exterior. Aquí, no se puede jugar la baza del arbitraje en Centroamérica, en nombre del matriarcado patrio, y permitirse luego, un silencio casi de muerte, cuando un



Solchaga sueña con desmantelar puestos de trabajo

vaquero-pistolero-gangster —¿encarnó todo esto en cine?— se le ocurre imponer paz-libertad-democracia en un pueblo. Por ahí, por los corrillos políticos y periodísticos, a los psoceros les han dado un aprobado. Bueno, ya se sabe que los escritores y voceros, suelen estar mimados, y untados, amén de pringados.

Por sectores, en lo económico, el señor Boyer sigue empeñado en que los salarios no tienen que crecer, mientras Solchaga sueña con desmantelar no industrias, sino puestos de trabajo. El reconversor no se para y está dispuesto a llevarse el premio que los empresarios otorgan al mejor ministro colaborador suyo. Almunia se felicita por haber puesto muros al crecimiento del paro, pero en medios gubernamentales se estima que todavía en 1984 seguirá creciendo el desempleo. ¿Hay quién lo entienda? Si su respuesta es afirmativa, atrevase con otro rompecapa-

bezas. El que prefiere Barrionuevo, cuyo papel parece cada día mas devaluado. Hay quien afirma que con la llegada de Saenz de Santamaría a la cúspide de la Guardia Civil, el poder del ministro aún se devaluará más. Fera de Interior, llaman poderosamente la atención, las grescas internas de la Policía del cambio. No se sabe en qué, pero así la llaman. Y todo es criticable, cuestionable. La disciplina brilla por su ausencia, con demasiados reinos de Taifas de por medio, mientras el ministro puede cerrar este año con un viva más. A lo que sea. Récordman de vivas, digno de figurar en ese librito inglés de los récords, como es el Guinness.

De cultura, se sabe mas bien poco. Lo espectacular del padrinazgo a destacadas figuras ya hechas no confectionadas por el socialismo. De cultura popular, mas bien nada. Además ¿cómo se puede

hacer cultura con ese apellido si le chorrean las subvenciones desde altas instancias gubernamentales? En Defensa, justo cuando se cumplía el primer aniversario, declaración solemne de preponderancia del poder civil sobre el militar. Todos lo han dicho. Todos han sembrado el camino de preciosos proyectos. Todos, solapadamente, han sucumbido a la realidad de los poderes fácticos. Si el pueblo dice que no a la OTAN y el poder fáctico de turno decide plantear las conveniencias, ventajas y pros que se derivarían de ese ingreso, parón y cuenta nueva, con campaña incluida, en sentido contrario al manifestado anteriormente. Se hablará de modernización, de realismo, se harán comparaciones con otros países, para, al final, concluir que sí, que ingreso, que más dinero para defendernos aunque no se sepa de qué, y no se saben cuántas cosas más. Conclusión: manda quien siempre ha mandado.

La irrupción de los poderes fácticos no termina aquí. En el terreno de la enseñanza hechos muy recientes lo demuestran. Lo mismo, en el de la Justicia. O más lejos en la Sanidad. Hay otros Ministerios, otras cuestiones pendientes, aunque irrelevantes. Queda, sobre todo, el de

sencanto que los socialistas liquidaron, sabiendo entusiasmar a la gente cuando, en plena transición, se constató que UCD no daba más de sí. Lo han reasumido y lo esparcen a diestro y siniestro. Desencanto, desilusión, falta de horizontes, de perspectivas, desesperanza, puertas cerradas, son algunas de las palabras-frases que sirven para definir estos 365 días, cuando ya han llegado a su final. Ni cambio ni recambio, simplemente igual. Simplemente, gobierno de centro. O de derechas, todavía más negativo, pues. Simplemente, nada. Porque uno no quiere entrar en terrenos como el de la represión de las libertades.

La reforma andaluza

La reforma agraria andaluza, al menos así se llama, oficialmente a lo presentado en Carmona hace unos días, sigue dando que hablar. No hay emisora de radio —con la cobertura que sea— que no haya organizado algo especial con la reforma de marras como tema. De ella, se ha dicho, ya, bueno, del proyecto presentado que ha sido fruto de cierto apresuramiento no exento de oportunismo por parte de la Junta. Otros han hablado, de una reforma agraria manifestamente mejorable. Y otros no han dicho nada. Como sucedió en uno de esos innumerables coloquios montados al evento. Micrófono en la calle, sesudas opiniones en el estudio y cuando le ponen el micro en la boca a un señor que en teoría estaba grandemente preocupado por el tema, el señor en cuestión dijo que no sabía nada. Ni escuchaba la radio ni veía la televisión, porque yo soy de campo. Dijo y fuese. En el estudio de la radio los sesudos señores seguían empujados en que el tema de la reforma agraria está en la calle como preocupación de primer orden del andaluz”.

Oscar Alzaga manifiesta que el ya iniciado desgaste socialista, será importante



estado

comentario semanal



El ministro de Defensa, socialista, desde luego, ha remitido a las Cortes un proyecto de Ley del Servicio Militar, que cada año afecta a 3.000 jóvenes españoles. Desde luego, el proyecto es muy constitucional, al menos en el deseo de sus autores, y en tal sentido hasta contempla la posibilidad de la incorporación de la mujer a filas. Pero, también, sin que se haya producido el necesario debate parlamentario sobre la defensa nacional.

Proyecto de Ley sobre el Servicio Militar

Firmes, arrrr...!

Artebakarra

El proyecto fue presentado en sociedad por el ministro Serra, en la que era su primera aparición pública ante los medios informativos, desde que se hizo cargo de la cartera de Defensa. Causó no poco estupor que los socialistas se hubieran lanzado a remitir a las Cortes un proyecto de ese corte, por cuanto todavía no se habían cumplido ni dado respuestas a los interrogantes que los actuales gobernantes se habían planteado en su 29. Congreso -21/24, octubre, 1981-: de qué nos defendemos, para qué lo hacemos y con qué medios.

La urgencia socialista con UCD

En aquel entonces, el PSOE era oposición y no cesaba de apretar las clavijas a los que gobernaban. La política de defensa nacional racional y comprensible para el pueblo entonces demandada continúa sin conocerse. Los psoeros advertían en aquel momento que, "mientras no se aborde este debate, será muy difícil asignar soldados, medios materiales y recursos presupuestarios a un proyecto defensivo, cuyo contenido desconoce el conjunto de la sociedad". La conclusión era la siguiente: seguir presionando "para

que este debate nacional se produzca, permitiendo así una eficaz identificación entre el pueblo, las Fuerzas Armadas y la defensa".

La historia, sin embargo, aconsejaba volver la vista atrás. Cinco años atrás, los mismos socialistas en Congreso proponían sobre el servicio militar tres fases. Una era similar a la que actualmente se sigue en los centros de instrucción de reclutas, para hacer la segunda en una gran unidad militar, mientras la tercera tendría lugar en las respectivas localidades de los reclutas, una vez incorporados a la vida civil, a través

de cursillos anuales, amén de prácticas en pequeñas unidades sobre el propio terreno.

En 1979, otros socialistas, los catalanes, presentaron en el Congreso de los Diputados una proposición no de Ley en la que solicitaba la derogación de la orden ministerial reguladora del reclutamiento de base nacional y su sustitución por otra que permitiera realizar el servicio militar en la región de origen. Este cumplimiento había sido algo tradicional en España hasta su modificación en 1975. Todavía un año después, el Grupo Parlamentario Socialista, volvió a intentar una modificación del servicio militar para solventar el problema "de aquellos ciudadanos que son titulares de un cargo electivo y que durante el periodo que lo desempeñan son llamados a filas". Curiosamente, todos estos incordios de su etapa de oposición no han sido asumidos por los socialistas ni tenidos en cuenta a la hora de remitir este proyecto al Congreso de los Diputados.

El bingo de la mili

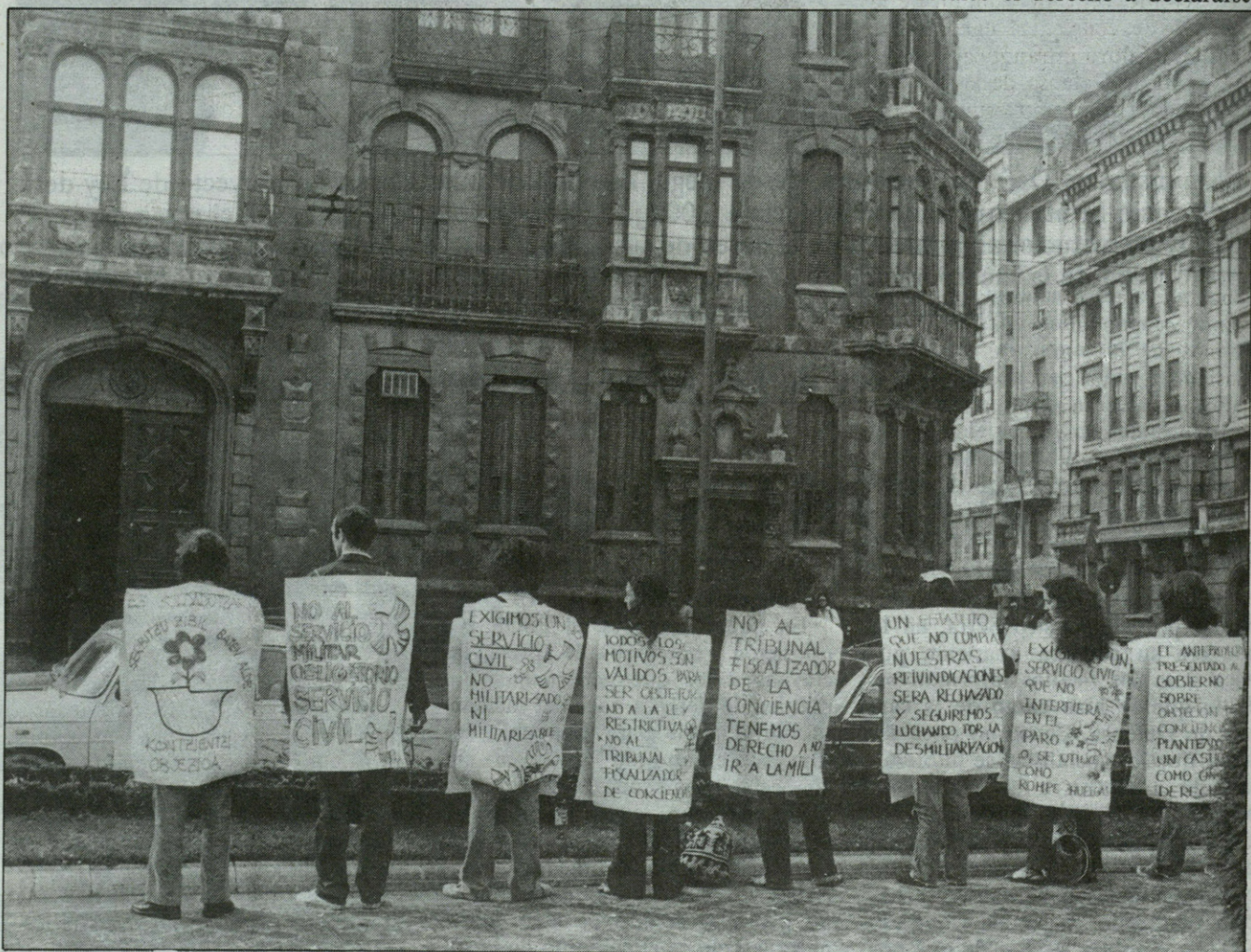
En tiempos de nuestros abuelos, se llamaba "servir al Rey". Luego con Franco, la gente seguía erre que erre con su vieja afición, que los más adictos cambiaban por "servir a la a la Patria" o por "servir, así, de sencillo, a Franco". Ahora se ha vuelto a lo de nuestros antepasados. Pero los socialistas lo han dejado todo en manos de las bolas que salen del bombo. Porque el contingente anual de reclutas queda a disposición del ministro de Defensa, que ordenará su distribución a propuesta de la JUJEM. Y tendrá lugar, o se hará mediante sorteo, "en el que se conjuguen las necesidades de las Fuerzas Armadas con la procedencia de los mozos y se designará la demarcación territorial específica en cada Ejército en la que han de realizar su servicio en filas". La única novedad, si así cabe calificarla, es que el ministro asume competencias que hasta ahora se repartían los respectivos cuarteles generales de los Ejércitos.

Serra fue optimista en sus apreciaciones cuando entre en vigor la ley. Que el 25 por ciento de los mozos harán el servicio militar en sus regiones de origen, porcentaje que puede incrementarse posteriormente. Que la mili normal basculará entre los 12 y los 15 meses, mientras que los voluntarios la verán extendida hasta los 15/20 meses.

Mientras que los voluntarios especiales tendrían que hacer un mínimo de cuatro años, aunque sería un servicio remunerado y tendrían opciones como las de ser conductores de carros de combate o manipuladores de equipos de radar entre otros cometidos. Otra novedad era que al soldado se le respetara su puesto de trabajo en la empresa, amén de mantenerle dado de alta en la Seguridad Social.

Objección de conciencia

Cierta expectación había levantado el tema de los objetores y el tratamiento que se les iba a dar en el proyecto de ley. El ministro socialista recalcó el derecho a declararse



El objetor de conciencia es siempre visto con ojos raros, por ser la auténtica forma de oposición al militarismo. Con el PSOE las cosas no han cambiado mucho

objeto, pero también el derecho, por la otra parte, a crear "un verdadero servicio civil sustitutorio". Serra advirtió, sin embargo, que en once países europeos no admiten ese servicio civil sustitutorio, para señalar que en la Europa Oriental solo tres países lo admiten en casos verdaderamente excepcionales, para añadir: "además, los mandan a trabajar en las minas de carbón". Y recalcó. En 9 países de Europa Occidental, se admite la objeción de conciencia, pero "el servicio sustitutorio tiene mayor duración que el servicio militar obligatorio".

Poco ha cambiado, pues, para los objetores con los socialistas. Las cosas siguen estando como antaño, con UCD. También para los socialistas sigue siendo una horrible palabra. Y a pesar de lo que diga Serra, ni Europa es tan tajante con los objetores ni las necesidades sociales que podrían atender estos jóvenes tan apremiantes o acuciantes como aquí. No se olvide, además, que los distintos proyectos de estatuto de la objeción de conciencia encontraron siempre el muro infranqueable de la Comisión de Defensa de las Cortes, que en el franquismo estuvo presidida nada menos que por Blas Piñar. En un libro prohibido en su tiempo y uno no sabe si ya autorizado: "Los objetores. Historia de una acción" podía leerse: "Aunque en nuestro país la objeción de conciencia es un hecho relativamente reciente, arroja ya un balance de más de 1.500 años de cárcel, demasiado dramático y desproporcionado para los dieciocho años de historia que tiene". Esto se escribía en 1977. Parece que las cosas no han cambiado mucho. Pues los objetores encartelados no terminaron con aquel año. El objetor es siempre visto con ojos raros, por ser la encarnación de la auténtica forma de oposición al militarismo. Al ejército, en suma. La oposición al servicio militar. Dicen, dijo el ministro, que las regiones militares de Madrid, Zaragoza, Baleares y Canarias, amén de las Comandancias Generales de Ceuta y Melilla son "deficitarias de mozos". Valladolid, su región militar, guarda un cierto equilibrio, mientras el resto es excedentario. Pero los jóvenes, muchos jóvenes, de los que cada año son llamados a filas no sienten ningún atractivo especial por perder uno de los mejores años de su vida. O estar

fuera de su tierra y vivir a costa de su familia. Por imperativos de todo tipo hacen la mili. Y descubren que todo es superior a la dura realidad que les habían pintado.

Es cierto que el proyecto del ministro Serra contempla nada menos que 150 razones para quedar exen-

tos del servicio militar, pero no hay que declararse antimilitarista bajo ningún concepto. Se puede hacer la mili por narices. O por algo más... Ha sonado la orden de "Firmes... Arrr...!". Y hasta el ministro se cuadra. Eso se llama predicar con el ejemplo.

**SOLDADUSKARIK
EZ**



El proyecto de Ley sobre el Servicio Militar ha sido remitido a las Cortes. Cada año afecta a 3.000 jóvenes



Joselu Cereceda

Del monetarismo al tatcherismo (o felipismo) (III)

EL monetarismo no es sino la versión actualizada y sofisticada de las teorías económicas de la burguesía. Su objetivo se centra en beneficiar al gran Capital y facilitar la nueva División Internacional del Trabajo que el imperialismo reclama imperiosamente para salvarse de la aguda crisis que está atravesando. Pero antes de entrar en este tema, recordemos que para los monetaristas es la cantidad de dinero en circulación la que determina los precios de las mercancías y que un régimen económico libre y competitivo conduce al equilibrio general de la economía.

Marx demuestra que el valor de cambio de las mercancías se determina en última instancia por las condiciones en que son producidas, nunca por el hecho de que haya más o menos billetes en circulación. Concretamente Marx dice: "los precios no son altos o bajos porque se encuentre en circulación una cantidad mayor o menor de dinero, sino al contrario, hay más o menos dinero porque los precios son altos o bajos".

Por otra parte, resulta increíble que se siga defendiendo la economía de libre mercado como garantizadora de un equilibrio total, cuando continuamente asistimos a una realidad económica caótica y desequilibrada. Esto es debido al mismo proceso de acumulación inherente a la mentalidad capitalista, acumulación que conduce inevitablemente a excesos de capacidad productiva, a crisis de sobreproducción que continuamente exigen reajustes a nivel internacional de todo el entramado productivo. El sistema capitalista vive continuamente sometido a las convulsiones que le produce la contradicción antagonica entre trabajo y capital, a los conflictos entre las distintas fracciones del capital. Los economistas burgueses ignoran estas contradicciones, creyendo que el ignorarlas las harán desaparecer. Así les luce el pelo a los flamantes titulados de las no menos flamantes facultades de economía.

El tatcherismo-felipismo

Si nos fijamos en los rasgos generales de la política seguida tanto por la Administración Thatcher como por el Gobierno de Felipe González, nos damos cuenta de la esencia del monetarismo y de su visión del mundo del trabajo. La ca-

careada flexibilización del mercado de trabajo tiene por objetivo el facilitar que descendan los salarios. Se aduce que de esta forma los empresarios contratarán más trabajadores y el empleo aumentará. Pero la razón es muy otra: el empleo no aumenta por el hecho de que los salarios bajen, lo que se pretende es incrementar la tasa de ganancia del capital. Y punto.

La actual labor de los sindicatos, tanto en Gran Bretaña como en el Estado español desde que comenzó la reforma (nos referimos a los sindicatos convencionales, claro) es la de modificar de forma decisiva las relaciones de clase existentes. No se trata sólo de una ofensiva contra la clase obrera, se trata también de modificar la naturaleza misma de las clases explotadas. Y quizás lo más importante sea en estos momentos de inculcar en lugar de solidaridad de clase, una ética individualista que conduzca a creer sólo en las propias fuerzas, en la competitividad individual. Se trata de combatir la confianza de la clase obrera en los sindicatos (que es lo que están consiguiendo con su labor reformista y claudicante). Se trata de romper la unidad de la clase obrera, e inculcarle la mentalidad de las capas medias. La formación de una derecha asentada en las capas medias tiene como fin establecer un nuevo tipo de dominio sobre la clase obrera, para de esta forma conseguir un sistema estable, sin convulsiones y luchas obreras, que apoye los intereses y la libertad de acción del capital internacional.

EL tatcherismo-felipismo, cuando se encuentra con focos de inestabilidad más allá del mundo laboral no puede emplear el arma de un sindicalismo corrompido y de una legislación antiobrera. Y concretamente, cuando el foco de inestabilidad es un movimiento de liberación nacional, se criminaliza al mismo, se traduce lucha por terrorismo y se reprime hasta límites increíbles. Es que el Nobel de economía Milton Friedman, inventor del monetarismo, se olvidó de introducir en sus infernales fórmulas variables como IRA, ETA. Estos economistas modernos son bastante despistados...

mundo

comentario semanal

J. Kampolo

La invasión de Grenada por los yanquis no solamente ha atraído la atención de la opinión pública mundial. La decisión de la Casa Blanca de enviar 5.000 marines norteamericanos a la paradisíaca isla del Caribe ha dejado al descubierto los planes estratégicos de la actual Administración norteamericana. Para Estados Unidos sus fronteras del sur se ven amenazadas, por tanto, la puesta en práctica de sus planes agresivos van tomando cuerpo. Y es así como el mundo entero va comprendiendo que las amenazas del Pentágono se cumplen sin detenerse en contemplar las aspiraciones que de diferentes puntos del globo se manifiestan contrarias al rearme y contra la guerra nuclear.

La invasión de Grenada podría responder, con toda su crudeza, a ese preámbulo de guerra mundial hace algún tiempo anunciada. Los planes de Reagan en este sentido parecen imparables, disponiéndose en la encrucijada actual, al menos a tomar posiciones. Ahora, desde Grenada y contemplando una posible confrontación con sus enemigos comunistas, Reagan mira hacia Cuba y Centroamérica. El peligro para el Pentágono de ver inhumada la isla de soviéticos y cubanos "amenazando a Washington", parece mediante la fuerza, haber sido superado. Grenada, a partir de la invasión yanqui por fin pasa a ser una base militar de operaciones del Pentágono contra toda la zona.

Reacciones en Estados Unidos tras la invasión de Grenada

Sin duda la oportunidad del presidente norteamericano para contentar a la población norteamericana impactada por la muerte de al menos 200 marines en Beirut no fue desperdiciada. Con la muerte de Bishop y la crisis gubernamental de Grenada, y atendiendo al eventual "peligro" de los norteamericanos residentes en la isla, Reagan tendría la justificación-al menos ante sus sub-

ditos-para vengar el atentado contra los marines en Líbano.

Si bien este gestp de intervención contra Grenada pudo ser aplaudido en principio en los Estados Unidos, lo cierto es que el pueblo norteamericano también comienza a comprender los planes del Pentágono. Las secuelas de Vietnam, su significación en toda su dramática extensión aún perduran en la mayoría de sus ciudadanos.

El presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Thomas O'Neill declaró analizando la invasión norteamericana de Grenada que "el presidente Ronald Reagan había violado el derecho internacional para salvar unas vidas que quizás no están en peligro". Al tiempo O'Neill señaló que el presidente norteamericano llevaba dos años buscando la oportunidad de invadir Grenada.

Los cubanos otra excusa más de Reagan

La excusa para mantener los marines en Grenada parece ser para Reagan el "exagerado" número de cubanos ocultos en el interior de la isla, en la zona selvática con el fin de "dirigir una guerrilla contra las fuerzas ocupantes". Naturalmente, las cifras de cubanos que resisten en Grenada tan sólo existen en la imaginación del presidente norteameri-



Montones de ruinas dejaron tras de sí los invasores yanquis en Grenada

cano. La intención del Pentágono es por tanto bien sencilla. Una vez invadida la isla, y constituida la base militar de operaciones contra la zona le interesaba al menos de momento ocultar sus proyectos, para cuando lo considere oportuno proceder a la intervención contra Cuba y Nicaragua.

Entre tanto en La Habana se espera la llegada de los cubanos heridos durante los combates de Grenada. A este respecto hay que añadir que el presidente Reagan se muestra reacio a devolver a los técnicos que enviara el Gobierno de Fidel Castro para construir el aeropuerto grenadense de Point Salines, mientras en la isla "no cesen las hostilidades".

Pese a la desinformación estimulada por la Casa Blanca, la invasión de Grenada ha costado innumerables víctimas. En el transcurso de la misma, los bombardeos se dirigieron principalmente contra la población civil, destruyendo en la capital St. George, un hospital muriendo en el bombardeo 50 pacientes. Hoteles, residencias... fueron igualmente convertidos en ruinas. En este sentido, una delegación del Senado partirá para averiguar el resultado de la operación del Pentágono

contra la isla. Entre tanto, una medida podría ser votada en la Cámara de los Representantes, mediante la cual se emplazaría a Reagan a retirar sus 5.000 marines de Grenada en el plazo de 60 días. Únicamente la medida podía ser desestimada en el caso de que el presidente estadounidense y el Congreso declaren la guerra o prorroguen la estancia de las tropas en la isla.

Como se recordará la condena de la intervención norteamericana contra Grenada ha sido casi general por parte de los diferentes gobiernos del mundo. Incluso Margaret Thatcher lanzó severas críticas a la Casa Blanca en ese sentido. Pero el gobernador de la isla Sir Paul Scoon representante de la reina de Inglaterra, declaró "estar muy agradecido al gobierno de EE.UU. por enviar sus tropas a Grenada".

Elecciones en Argentina

La Unión Cívica Radical obtuvo un rotundo triunfo en las elecciones argentinas. Con el 51 por ciento de los votos emitidos para los radicales, en Buenos Aires, el peronismo ha recibido un duro golpe.

Raúl Alfonsín, tras la victoria, declaraba que la tarea fundamental

a partir de este instante sería recuperar la "moralidad interna del país así como la credibilidad exterior". El futuro presidente reiteró sus consignas conocidas de unidad nacional y de "nuevo rumbo" para solucionar los graves problemas de Argentina.

Entre tanto, todos los medios de comunicación se interesan en afirmar el retorno de los militares a los cuarteles. Asimismo, destacan que la caza a los guerrilleros montoneros y del ERP-PRT, y sus consecuencias, pertenecen al pasado. Lo que apenas se destaca es que de 1930 a 1976 los milicos prácticamente ocuparon la escena política del país. Queda asimismo difuminada la suerte de los más de 30.000 "desaparecidos" argentinos de los campos de concentración institucionalizados por las Fuerzas Armadas argentinas... En la euforia de forma consciente o inconsciente y como pretendiendo romper con su pasado vivo aún en Argentina, se habla del retorno a la democracia.

De momento se habla en Buenos Aires de resolver la crisis económica y restablecer la confianza de los medios financieros internacionales. Tal vez los "milicos" hayan decidido que la "democracia" resuelva o al menos lo intente, la caótica situación económica que realmente sa-

cude a Argentina con anterioridad al golpe del '76, aunque posteriormente la agravaron ellos considerablemente. Una vez que esto se encauce las aspiraciones políticas de las Fuerzas Armadas de nuevo podrían dirigir su retorno.

Por ahora en Argentina, tras las elecciones, la gran derrota de los peronistas ha supuesto para el Justicialismo el reconsiderar su futuro. Incluso podría significar la decadencia del conglomerado o al menos de algunos de sus dirigentes. De momento, Alfonsín podría gozar del apoyo USA. Y esto es importante tanto para Reagan como para los "milicos" argentinos.

Antinucleares británicos contra los misiles «cruise»

En la base norteamericana de Grenham Common en Gran Bretaña serán emplazados los euromisiles "Crucero" próximamente. Mientras en la Cámara de los Comunes se debatía al comienzo de la semana la instalación de los cohetes, las protestas de pacifistas británicos principalmente de mujeres se sucedían. Grupos de antinucleares cortaron las alambradas, que rodean a la base norteamericana, consiguiendo un numeroso grupo de personas penetrar en ella. Los choques entre manifestantes y soldados británicos que custodiaban la base situada a cien kilómetros de Londres terminaron con el balance de al menos doscientas detenciones.

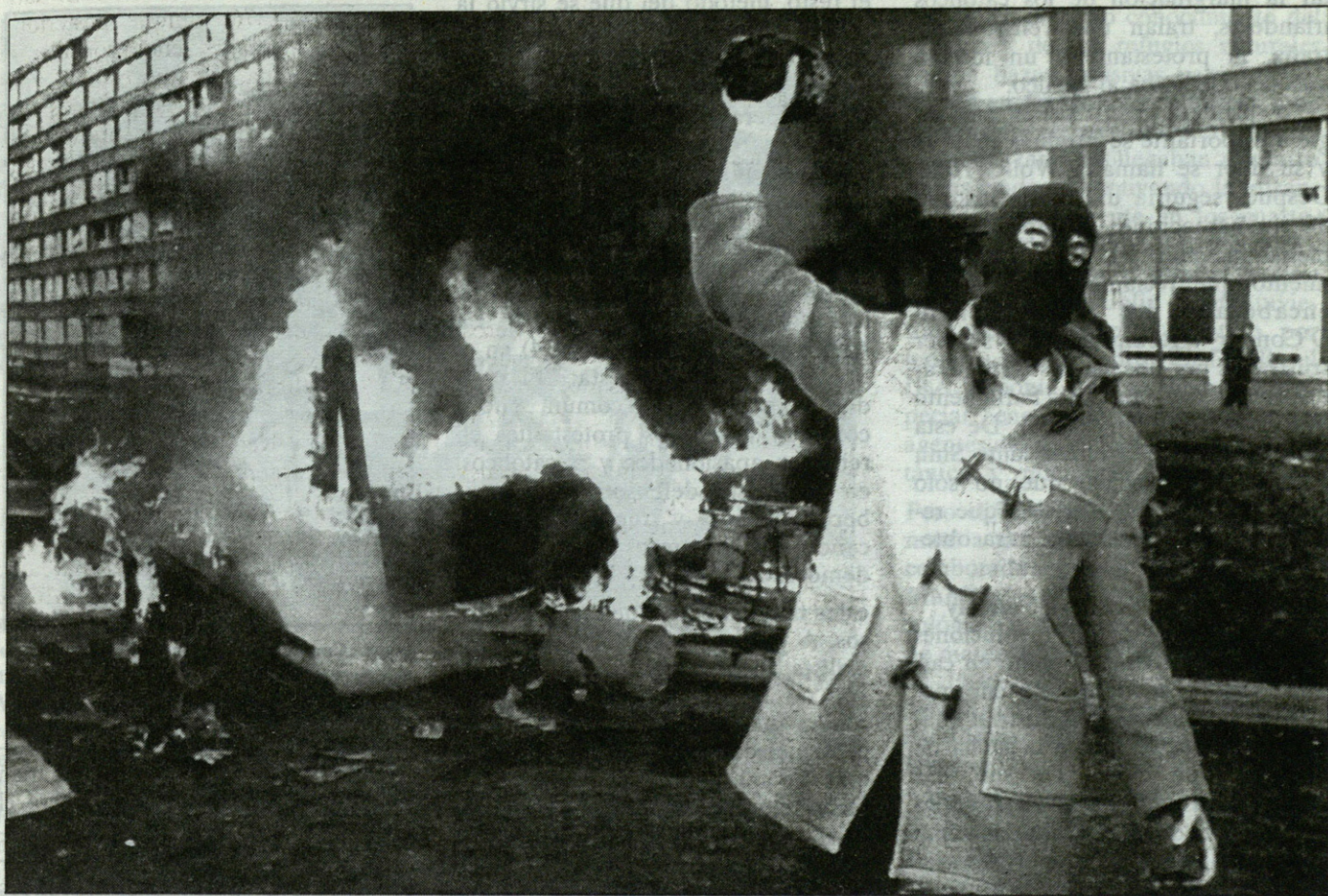
No cabe duda que la opinión británica comienza a sensibilizarse sobre el problema que acarreará la instalación en Gran Bretaña de los 160 misiles Crucero, máxime cuando desde los Estados Unidos tras la invasión de Grenada se estimula una confrontación mundial.

Mientras, los políticos británicos, muestran su inquietud al observar que tras la instalación de los euromisiles en territorio de Gran Bretaña, los soviéticos podrían abandonar las conversaciones de Ginebra.

El mundo comentario semanal

Antinucleares británicos, en su mayoría mujeres, lograron entrar, en señal de protesta, en la base norteamericana de Common donde se instalarán misiles Crucero





Tantos ignorantes que pululan por las calles están dispuestos a colgar el sambenito de "obsoleto" y "tercermundista" a quien plantea la necesidad de luchar por la liberación nacional no en Namibia ni en la Micronesia sino en el mismo corazón del capitalismo desarrollado, en países europeos como Gran Bretaña o España. No tienen la culpa los patriotas irlandeses o vascos si los respectivos Estados opresores han aplicado sus esquemas coloniales a sus convecinos más próximos.

Irlanda del Norte: ¡Toda la patria o el martirio!

K. Altuna

El caso irlandés debería ser conocido en toda su profundidad y complicación por todo abertzale vasco y por cualquier persona medianamente sensible a las luchas de los pueblos por su plena liberación nacional, emancipación social y recuperación cultural. Los meros esquemas democratoideos al uso en los medios políticos y periodísticos dominantes no sirven para entender la cruenta y abnegada lucha del patriotismo irlandés. Esa lucha no atiende a verborreos diversionistas como la "estabilización de la demo-

cracia", la "involución", el "servir objetivamente a los intereses de la ultraderecha" con que aquí obsequian al Movimiento de Liberación Nacional Vasco. Por el contrario se enmarca en la justa y tajante frase de Augusto César Sandino, el general de Hombres Libres nicaragüense: "La soberanía de los pueblos no se discute, se conquista con las armas en la mano".

Con la historia se aprende a entender

En pocos casos como en el irlandés se comprueba fehacientemente

que el presente no es únicamente producto de la voluntad humana sino además del devenir histórico. El actual movimiento nacionalista republicano recoge las tradiciones de rebeldía del pueblo de Irlanda conquistado por los ingleses en el siglo XVII. La invasión militar vino seguida del asentamiento de una colonia inglesa y escocesa que despojó de la tierra a los nativos que en 1700 tan sólo poseían el 15 por ciento de la misma. Los ingleses eran dueños de tierras, viviendas y prebendas y además, para incremen-

tar la marginación de los católicos irlandeses, traían una religión extraña, la protestante y un idioma que se supeditaba al gaélico.

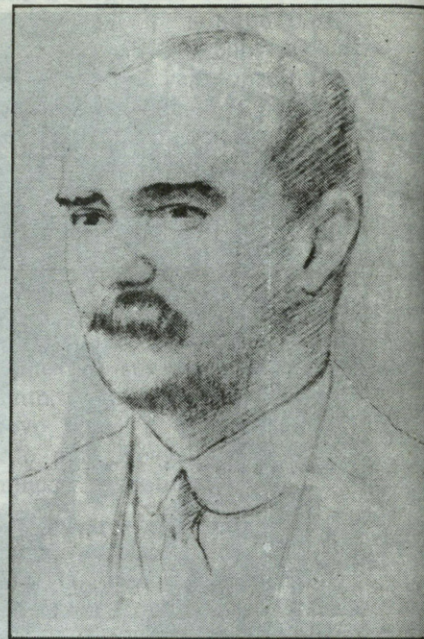
La primera insurrección anti-inglesa importante se produjo en 1798 y su líder se llamaba Wolfe Tone. Después seguiría una larga historia de insurrecciones campesinas y lucha nacional. En 1870 un movimiento que reclama la autonomía encabezado por Butt, Parnell, O'Connor y Redmond va a ser ver frustradas por dos veces sus moderadas peticiones ante el Parlamento británico (en 1886 y 1893). De esta decepción surge el movimiento Sinn Fein (nosotros solos) que no sólo exige la independencia sino que recurre a la lucha violenta para obtenerla.

La importancia de James Connolly

Pero al calor de las revoluciones industriales en Irlanda como en casi toda Europa se desarrolla enormemente el proletariado industrial añadiendo un factor más a la lucha de liberación en curso. De sus filas surge el primer socialista irlandés que unió la emancipación nacional de Irlanda con la lucha por el socialismo, James Connolly. Hizo mucho por la educación marxista de los obreros y se opuso resueltamente a la división del país entre el Ulster y

el resto, método del que se sirvió la aristocracia anglo-irlandesa para preservar sus privilegios. Aspiraba a que trabajadores protestantes y católicos superasen sus diferencias nacionales y religiosas azuzadas por las clases dominantes y tomaran un camino común de lucha contra las mismas. Escribió libros en los que aportaba sus ideas a sus compatriotas. Por ejemplo "La clase obrera en la historia de Irlanda" (1910) y "La reconquista de Irlanda" (1914) en el que dice cosas como ésta: "El yugo de la explotación común puede convertir a obreros protestantes en rebeldes apasionados y a católicos, en fervorosos defensores de las libertades civil y religiosa, unificando a unos y otros en una socialdemocracia unida". Por desgracia

estos llamamientos fueron infructuosos. A partir de 1913 el Partido Socialista Irlandés (ISP) creó a instancias de James Connolly una milicia obrera que se unió al Sinn Fein en la insurrección de Pascua de 1916 que fue aplastada por el Ejército. El luchador independentista y jefe del proletariado Connolly murió a manos de los verdugos ingleses. Hoy el pueblo irlandés recuerda su memoria y en todos los países donde viven emigrantes irlandeses hay asociaciones fundadas en su honor.



James Connolly murió a manos de los verdugos ingleses

Pascua de 1916

Las autoridades de Londres prometieron que en 1914 promulgarían la autonomía (Home Rule) pero el estallido de la primera guerra mundial canceló este proyecto. Para aumentar el descontento irlandés 200.000 de ellos fueron obligados a combatir en los campos de batalla y no pocos vertieron su sangre por



La mayoría de la población de Irlanda del Norte —católica— se muestra de acuerdo con la lucha armada y su independencia de Gran Bretaña.



El IRA ha manifestado su propósito de deponer las armas si los británicos conceden la autodeterminación.

una bandera que no era la suya. Aún así no estaban creadas las condiciones necesarias para que un levantamiento suscitase las simpatías de la población. Pese a lo cual se llevó a cabo ocupando cierto número de edificios públicos de Dublín y proclamando la República. El Ejército británico sofocó la intención sin misericordia. Los prisioneros al ser llevados por las calles pasaron entre una doble fila de dublineses que les insultaban. Nadie hubiese dado un duro (o un chelín) por la causa de la independencia de Irlanda pero la situación dio un repentino revés al cometer los ingleses un serio error: ejecutar a 15 dirigentes rebeldes, entre ellos el mencionado Connolly. El monumental escándalo que se suscitó hizo engrosar las filas de la milicia irlandesa que se convertiría en el Ejército Republicano Irlandés (Irish Republic Army, IRA) con miles de jóvenes. El Gobierno británico creó dos parlamentos, uno en Belfast y otro en Dublín y en 1918 convocó elecciones en las que el Sinn Fein consiguió la mayoría en el de Dublín, teniendo a sus candidatos en prisión. El 21 de enero de 1919, la Dail Eireann, el congreso del Sinn Fein, promulgó la independencia irlandesa y procedió a constituir el Gobierno Republicano en el suelo irlandés, creando además tribunales y policías propios. Esa fue la señal del inicio de la guerra de liberación entre el IRA y los británicos que contaban con los Alguaciles Reales Irlandeses (ARI) reforzados por un cuerpo de volun-

tarios llamado "Black and Tanes", de triste recuerdo.

La guerra de guerrillas condujo a la independencia

La característica más importante de la lucha armada fue que sus objetivos no los obtuvo a través de la derrota militar del Ejército inglés, que era uno de los más fuertes del mundo, sino por el convencimiento de la metrópoli de lo inútil que era mantener su dominio frente a la contestación de todo el pueblo irlandés. No fue en absoluto una guerra convencional sino de hostigamiento y desgaste con efectos más psicológicos que reales. En el primer año de guerra, 1919, el IRA mató a 26 personas como máximo de las cuales 18 eran policías. La primera escaramuza se produjo el mismo día de la declaración de independencia. Un grupo de voluntarios cayó sobre un convoy que transportaba dinamita matando a dos alguaciles reales irlandeses. Michael Collins dirigió la campaña de emboscadas en Dublín y las brigadas del IRA en el resto del país.

El enemigo recurrió a movilizar grandes fuerzas: cargamentos de armas y municiones enviados por carretera eran escoltados por carros blindados y muchos soldados, desde enero de 1919 a marzo de 1920 se efectuaron registros en más de 20.000 casas, 43.000 efectivos militares británicos ocuparon Irlanda, además de 10.000 ARI y varios miles de Black and Tans.

El factor sorpresa, la orografía del

país y un perfecto conocimiento del terreno y de sus refugios naturales fueron bazas decisivas para los patriotas en armas que no parece que fueron más de tres mil. Pero sus incursiones también llegaban al centro de las ciudades motivando la intranquilidad permanente en los cuarteles. Por ejemplo los oficiales británicos encargados de la administración del Castillo de Dublín se mantuvieron encerrados en el Castillo por temor a los atentados. En Dublín el IRA disponía de una "escuadra especial" encargada de liquidar a los agentes del servicio de espionaje británico y miembros de la Policía.

Pero el IRA falló muchos blancos y mató a más irlandeses confidentes y colaboradores que ingleses pero triunfó plenamente en la guerra psicológica y de tensión. Un profesor de matemáticas, héroe de Pascua del 16, Eamon De Valera puso del lado del IRA a las decenas de miles de irlandeses afincados en Estados Unidos.

La vía del terror practicada por los Black and Tans como el incendio de casas, el saqueo de aldeas enteras, la ejecución sumaria de militantes del Sinn Fein o de sospechosos de pertenecer al IRA y otras brutalidades resultó un fracaso más del invasor al arrojar a los brazos del patriotismo a más irlandeses antes apáticos o indiferentes. Asustados en sus casas las gentes veían a los Black and Tans, que recibían ese nombre por vestir uniforme militar caqui con cinturones, fundas, botas y gorra de visera negros de los ARI, aullar por las calles borrachos y disparando en todas direcciones mientras cantaban: "Somos los mozos del AIR, felices como ninguno, sí". En sus corazones aumentaba el desprecio por ellos y la admiración por los mártires como Terence MacSwiney, Lord Mayor de Cork, quien murió después de una huelga de hambre o Kevin Barry ahorcado en Dublín por haber matado a un soldado británico. Aumentaban los problemas del Gobierno conservador de Londres presionado por el Partido Laborista y los Liberales, desprestigiado internacionalmente por su "guerra sucia" en Irlanda, criticado por los contribuyentes por la enorme inversión que suponía, asaeado por la prensa y sobre todo sometido al atentado y sabotaje sin tregua en Irlanda. Este tomó formas también empleadas por otros pue-

blos: incendio de edificios públicos, colocar banderas irlandesas con granadas que explotaban cuando los soldados venían a retirarlas, volar puentes y quitar los railes de la vía férrea, poner azúcar en los depósitos de gasolina, arma en las cajas de velocidades, polvo de esmeril en los engranajes de la maquinaria.

Independencia pero con división de Irlanda

El 5 de diciembre de 1921 se firmó un acuerdo por el que los ingleses reconocían el Estado Libre de Irlanda (Eire), pero debido a un compromiso con el ala burguesa y agraria del movimiento republicano se dividió artificialmente el país: el Eire y el Norte que seguiría dominado por Londres. De los nueve condados que constituían históricamente la provincia nortea del Ulster, seis quedarían en manos coloniales y por razones de peso. De esta forma el 90 por ciento de la industria seguiría siendo propiedad de los británicos que además doblaban en número a los irlandeses. No fue pues una derrota completa del yugo británico que por el contrario extrajo lecciones de su experiencia en la guerra de 1919-1921. Pero hasta 1923 duraron los enfrentamientos entre la derecha irlandesa y el IRA que se negaba rotundamente a aceptar el acuerdo.

La población católica (es decir irlandesa) del Ulster fue marginada por la legalidad británica. Se promulgó la ley de Poderes Especiales (Special Power Act) por la que cualquier ciudadano puede ser encarcelado sin juicio por decisión de las autoridades. Los irlandeses son tratados como ciudadanos de segunda



Bobby Sands, muerto en prisión en el transcurso de una huelga de hambre

clase, que deben soportar el 90 por ciento del paro, las peores condiciones de vivienda, higiene, educación. La mortalidad infantil en Belfast es del 20,6 por mil frente al 6,7 en la región inglesa más favorecida. Sólo el 12,5 por ciento de los niños van a las escuelas después de los 10 años.

En Irlanda del Sur los gobiernos tomaron en ocasiones posturas de firmeza ante Gran Bretaña como en la segunda guerra mundial cuando el presidente De Valera negó el aprovisionamiento a los buques de guerra británicos. Pero a partir de 1961 Irlanda del Sur inició un acercamiento a la Corona británica para obtener ventajas económicas. El presidente Sean F. Lemass, que dimitiría a causa de las protestas del campesinado por su desastrosa política agraria, desarmó al IRA que desde 1956 volvía a actuar contra el poder británico en el Ulster.

La lucha se recrudece en los últimos años

A finales de los años 60 cobra gran dimensión la lucha nacionalista en el Ulster. En 1969 en el seno del IRA se produjo una escisión entre la corriente "oficial" impulsada por el Partido Comunista Irlandés que afirmaba su carácter socialista a cambio de restar erróneamente importancia al hecho nacional y entrar en una dinámica reformista y electoralista. Los "oficiales" han renunciado de hecho a abordar la contradicción principal, la opresión nacional, y la responsabilidad del PC de Irlanda en esta actitud tira por tierra las tesis de la CIA que mantiene el conocido periodista amarillo Xavier Domingo. Según esas tesis el IRA "asume la ideología revolucionaria comunista" y entra directamente en la órbita de la URSS.

Esa basura intoxicativa mantiene lo absurdo de considerar al IRA como uno de los "partidos comunistas combatientes" que a las órdenes de los servicios especiales de los países del Este son "un puñal en el corazón de la democracia occidental" (ver "Cambio 16" n. 572). Pero sigamos la descripción para que se evaporen las falsas interpretaciones al respecto.

Los "provisionales" son el actual IRA que el pueblo oprimido del Ulster reconoce como su organización de vanguardia. En 1970 el Sinn Féin adoptó un programa para definir la "nueva Irlanda" socialmente



Cartel difundido por Scotland Yard durante la búsqueda del militante del IRA, escapado de la cárcel de Brixton, Gerard Tuite

moderado aunque propugna efectuar ciertas nacionalizaciones. Ante la radicalidad de la toma de conciencia de los católicos la Royal Ulster Constabulary (RUC), fuerza represiva compuesta por protestantes, fue desbordada y entraron en acción los paracaidistas ingleses. El 30 de enero de 1972 abrieron fuego real contra una pacífica manifestación de 15.000 personas del Movimiento por los derechos civiles matando a 18 de ellas. Es el llamado "Domingo Sangriento". desde entonces la represión irá en aumento en un vano intento de doblegar la resistencia patriótica. Están estacionados 15.000 soldados profesionales y actúan regularmente comandos de élite del Special Air Service (SAS). Las manifestaciones populares son sistemáticamente agredidas con balas de plástico de 150 gramos, lanza-aguas automáticos, gases lacrimógenos, potentes amplificadores de sonido de alta frecuencia, cortinas de humo tóxico, potentes lanza-espuma, redes de nilón y otros métodos sofisticados. El control policial es asegurado por computadores que contienen datos de todas las personas. Las ciudades están tomadas por vehículos abarrotados de paracaidistas con órdenes de entrar en combate de inmediato y por blindados erizados de ametralladoras y cañones. La zona comercial de Belfast está infestada de puestos de control donde policías cachean a los transeúntes y sus pertenencias. Cámaras de televisión, helicópteros y puestos de observación situados en el techo de los más altos edificios vigilan

continuamente los movimientos de la calle. En los últimos tiempos 15 personas, entre ellas 7 chicos en edad escolar, han sido asesinados por las balas de plástico y más de un centenar quedaron mutiladas. Las madres de los niños asesinados han impulsado campañas para protestar por el uso de este tipo de armas e incluso han enviado un mensaje a la ONU.

En 1971 los británicos introdujeron el régimen de internamiento administrativo (detención decretada sin proceso) pero al no dar los resultados previstos lo abolieron en 1975 creando tribunales especiales sin jurado. En el proceso judicial de Estrasburgo Gran Bretaña fue declarada culpable de violar la Convención Europea sobre Derechos Humanos. En las prisiones el Ejército y la Policía emplean varios tipos de tortura física y psíquica. Un reconocimiento del carácter político a los presos republicanos fue abolido el 1 de marzo de 1976 por lo que el preso Kieran Nungent se negó a vestir el uniforme carcelario vistiendo tan sólo una manta siendo imitado por sus compañeros. Los presos del IRA han mantenido en todo momento una indoblegable actitud de rebeldía protagonizando multitud de huelgas de hambre. En 1974 el militante Michael Gaughan murió tras 63 días de no probar alimentos en la cárcel de Parkhurst. En 1976 Frank Stagg murió en huelga de hambre para pedir su traslado a una cárcel del Ulster. Mención muy especial merece la heroica lucha encabezada por el preso del IRA Bobby Sands. A los 18 años siendo aprendiz de mecánico participó en las movilizaciones de 1968: "He visto demasiadas casas saqueadas, padres e hijos arrestados, amigos asesinados. Demasiada sangre derramada". Ese mismo año ingresa en el IRA Provisional. En 1973 es condenado por robo y en setiembre de 1977 vuelto a condenar por depósito de armas. En octubre de 1980 estalla la primera huelga de hambre en la cárcel de Maze para ser reconocidos como presos políticos. La huelga se suspende a iniciativa de Sands que llega a un acuerdo con el Gobierno inglés. Este incumplió sus compromisos y Bobby inició la huelga de hambre que terminaría con su vida y la de más de una decena de presos del IRA e INLA.

El Gobierno de la Thatcher afirmaba que los presos eran unos cri-

minales con escaso apoyo en la minoría católica lo que fue desmentido al ser elegido diputado en el Parlamento británico con 30.000 votos. A su entierro acudieron 100.000 personas y un destacamento de voluntarios del IRA le rindieron honores militares. Una delegación de HB participó en los actos fúnebres y transmitió a su familia el pesar de todo Euskadi. Con el cuerpo de Bobby aún caliente el secretario para el Ulster Humphrey Atkins declaró con inhumana soberbia que en ningún caso se concedería a los presos el Estatuto político.

Los ocupantes han tratado de amedrentar a los simpatizantes del IRA mediante atentados parapoliciales como el que costó la vida en 1976 a la vicepresidente del Sinn Fein Maire Drunum, llamada "la abuela roja del Ulster" o el que dejó gravemente herida a Bernadette Devlin, del Comité Irlandés contra los Bloques H y su marido Michael McAliskey en enero de 1981 y muchos otros. Pero la actividad armada del IRA no decrece. Entre las centenares de operaciones de hostigamiento, ataques, atentados con explosivos, ejecuciones, etc., realizados por el IRA cabe destacar la oleada de explosiones en la zona comercial de Dublin que causaron 22 muertos, la ejecución de Sir Nor-

man Stronge y de su hijo James en su mansión del condado de Armagh (ex-diputados protestantes en la Asamblea Legislativa del Ulster), el atentado en enero del 81 contra un centro del Ejército del Aire cerca de Londres fue reivindicado con estas palabras: "Mientras vuestros soldados ocupen Irlanda nosotros estamos preparados para llamar la atención del mundo y lograr que vosotros paguéis un costo que al final resultaría demasiado caro", la ejecución de Lord Mounbaten, un atentado frustrado contra la reina Isabel II y otros muchos. El IRA ha manifestado su propósito de deponer las armas si los británicos conceden la autodeterminación y se retiran del Ulster pero opinan que obtendrán la victoria dentro de diez años.

En el Congreso de 1980 del Sinn Fein se aprobó un documento titulado "La dimensión económica y social de Eire Nua" en el que se sitúa la perspectiva de una lucha unificada en los 32 condados que componen la isla como garantía de la derrota del imperialismo. También queda pendiente la derrota en el Sur de los gobernadores que han dividido la lucha de liberación y han tratado de impedir por todos los medios la prosecución de la lucha armada y de masas.



La actividad armada del IRA no decrece.

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

EN IPARRALDE

Puntos de venta:

HENDAYA CENTRO:
Librería Derro

HENDAYA PLACE:
Librería Derro

CIBOURE:
Maison de la Presse

ST. JEAN DE LUZ
Maison de la Presse

BIARRITZ
Librería Eki

BAIONA:
Librería Eki

MAULE:
Librería Belatxa

HAZPARNE:
Librería Antton Pochelu





Oriol Martí

Dos ilustraciones prácticas (I): El País de Nunca Jamás

Si tienes alguna duda de que las cosas van por ahí, voy a hacer un inciso para contarte dos viajes que he tenido ocasión de realizar por países del tercer mundo. Uno es un país de cuyo nombre prefiero no acordarme (lo encontrarás en los mapas donde salen las islas de las Antillas, pues una que hay justo al lado de Cuba, y si no te digo el nombre es para que los amigos que allí tengo no sufran represalias), y otro fue un viaje muy reciente este fin de año pasado a Argelia. Este país de cuyo nombre no quiero acordarme es uno de los más miserables del mundo, posee una población aproximada de 6.000.000 de habitantes y la gente en él se muere materialmente de hambre. Es uno de los países de renta per cápita más bajas del planeta y el rostro del hombre lo vi por primera vez allí a unos pocos cientos de kilómetros de la imperial Miami donde el lujo y el despilfarro sorprenden al viajero más insensible. Al bajar del avión centenares de chiquillos de ojos famélicos y vientres hinchados nos rodeaban pidiendo en perfecto inglés que no es su lengua, claro, algunas monedas (hei, gringo, give me five cent dollars). El aeropuerto de la gran capital se encuentra al lado de uno de los Bidonvilles más densamente poblados y más absolutamente malolientes del mundo, La Salines. En ese país las ratas corren como Pedro por su casa porque la gente se come perros y gatos. En multitud de lugares las cloacas van a cielo abierto y los niños juegan en medio de las aguas cenagosas. Este país, el que recibe más ayuda internacional por habitante, se esfuma misteriosamente. No hay hospitales, hay pocos y raros médicos; se ven sobre todo unos fulanos armados denominados "Voluntarios de la Seguridad Nacional", cuerpo para-militar muy eficaz y no para realizar las misiones tan necesarias de Panacea. El país, de una belleza desbordante, ahoga por la miseria atroz. La vida humana es lo que menos vale. Y la muerte también. Se hacían siniestros negocios vendiendo cadáveres a las Universidades americanas para que los rubios estudiantes de Medicina estudiaran anatomía. Y hasta sus dirigentes llegaron a hipotecar la sangre de sus súbditos, quienes para comer dedicábanse a vender su sangre a laboratorios farmacéuticos americanos con la que luego hacían plasma para enviarla a los rubios, protestantes y americanos soldados del Vietnam. El jefe de estado posee sin embargo, una de las mejores colecciones de motocicletas del mundo. Cuando estaba por allí casó con una mujer de mirada felina, que contrastaba con su rostro inexpresivo... Y por todas partes las moscas; moscas infectas, infinitas, permanentes, y si no mosquitos, y si no ratas que uno se

encuentra en el restaurante al que entra a cenar y que ya acepta como en la Edad Media como seres corrientes. A las chabolas de adobe, de palma, contrastan los palacios con marmol de Carrara. A las zonas superpobladas, contrasta una zona -entre tantas- llamada "Le Club Méditerranée", totalmente vallada para los nativos -en su propio país- para que un montón de nuevos ricos de crucero de lujo puedan decir que estuvieron en el país de nunca jamás, y traigan bonitas fotos que podrían haberse hecho en la Costa Brava, Cannes o las Canarias. Las carnicerías se reconocen por el olor detestable que desprenden y las carnes se reconocen difícilmente por la negrura de los impávidos insectos allí depositados; la gente porque es limpia por naturaleza se baña en ríos y fuentes porque no existe una red auténtica de suministro de agua a todo el país. Y, el agua, del que este país no va escaso, la vende, potabilizada una multinacional americana. Y el hombre, omnipresente en un país que posee una de las cocinas más ricas y atrayentes del mundo. Y el que protesta, pues... ya me entiendes. Búscalo amigo en mapas y enciclopedias. Esta monstruosidad existe. Y, la gente, pacífica de naturaleza, o resignada, o alienada, o sobre todo aterrorizada, lo resuelve todo como puede, pero especialmente, con su ritual religioso muy complejo que es la cura de todos los males, que es el vudú. En las largas ceremonias vudú, allí se cura todo, allí se arregla todo. Y personalmente, salen de ellas muy contentos.

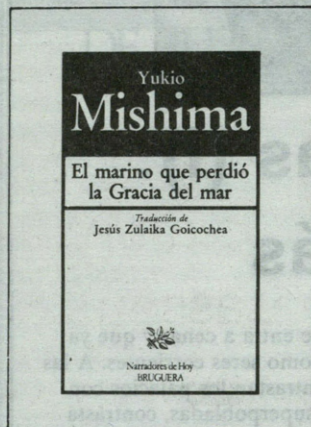
PERO la realidad vuelve, durísima con su rostro de Hambre y Muerte. Y sino, se apuntan a que algún americano con mala conciencia les apadrine y a vivir del chollo o "se convierten" a cualquier religión para que el misionero de turno les regale botes de leche condensada con grafía inglesa y germánica. Y nadie sabe leer, ni nadie sabe escribir... y así va el personal por la vida. Y cabría preguntar: ¿Qué pueden saber de sanidad? ¿Qué pueden autogestionar de su salud? No es demagogia compañero. Si no se dan las condiciones necesarias para que la cultura se desarrolle, y ello implica resolver infinitos problemas previos, de carácter político, todas las más maravillosas autogestiones que se quiera son imposibles. Luego veremos, más tarde, como ésto que digo no vale únicamente para el país de nunca jamás.

Pequeña guía de lectura:

—Monthly Review, Octubre/Noviembre 1981, volumen 4, 10-11. (Buscar artículo sobre el "país de nunca jamás").

libros

Juanjo Fernández



Sangre en un estanque japonés

Yuko Mishima
El marino que perdió la gracia del mar
Ed. Bruguera, 190 págs. 225 pts.

Desconocido en Europa hasta hace poco —pese a ser el novelista japonés más conocido en su país, y estar considerado ya un "clásico" en vida— Yukio Mishima ha conocido en menos de un año el favor y la notoriedad también entre los lectores de este lado de los Pirineos. Las traducciones se han multiplicado y hasta en el modernísimo programa de televisión "La Edad del morro" nos han ofrecido la biografía, casi más interesante que sus novelas, de Yuki Mishima. Recordemos el hecho más llamativo de esta biografía, la muerte del escritor: en 1970, acompañado por algunos leales, Mishima asaltó un cuartel de las Fuerzas de Autodefensa (el Ejército) japonesas, y tras atar a un general lanzó desde la ventana del despacho una arenga a la estupefacta tropa reunida en el patio del cuartel, instándoles a sublevarse en nombre de los valores tradicionales del Japón. Como los soldados no

sólo no le hacían caso, sino que le llamaban loco y se burlaban de su arenga, Mishima se suicidó según el rito ancestral del hara kiri. Ante el asombrado general —al que no le pasó nada— Mishima se abrió el mismo el vientre con una espada, siendo después decapitado —también conforme al rito tradicional por su lugarteniente Masakatsu Morita, que también se suicidó.

Así terminaba la carrera de un escritor tan prolífico como de personalidad singular: novelista consagrado desde los trece años, maestro en artes marciales, homosexual (pese a estar casado), kamikaze frustrado durante la II Guerra Mundial, autor de más de cien novelas, actor esporádico de teatro y cine, piloto y paracaidista ocasional, bailarín y director de orquesta, narcisista empedernido (véase las fotos de cierto morbo homosexual, que le gustaba hacerse), candidato varias veces al Premio Nobel...

Quienes se sientan interesados por la poco común biografía de Mishima pueden leer el excelente artículo de Jose María Carandell en la revista "Quimera" n. 9, o el libro del siquiatra Vallejo-Najera en Editorial Planeta. Pero si se prefiere conocer al escritor por lo que importa realmente, es decir su obra, nada mejor para empezar a leer a Mishima en su obra "El marino que perdió la gracia del mar" que la editorial Bruguera ha puesto al alcance de todos los bolsillos en una colección económica, y con una muy correcta traducción de Jesús Zulaika.

"El marino que perdió la gracia del mar", escrito con tanta maestría como accesibilidad, resume en pocas páginas los temas que más obsesionaban a Mishima: la exaltación del cuerpo (del cuerpo masculino, es especial; véase la descripción de los músculos del marino en la

página 17), la sangre, la degradación de supuestas purezas iniciales, el choque del Japón tradicional con el moderno, el contraste entre ensueños míticos y la prosaica realidad...

Un marino harto del mar —de un mar concebido al principio como fuga, oposición a la miserable vida terrestre, pero que al final resulta ser igual de prosaico y castrante—, una banda de niños tan repelentes como fascistoides; una madre burguesa, atraída por la fascinación salvaje del marino al que al final también aburguesa. Y un tono general de melancolía, en el que de vez en cuando irrumpe la sordidez o el horror, quebrando un escenario aparentemente apacible (por ejemplo el siniestro episodio del asesinato del gato).

Elementos con los que Mishima construye un relato brutal pese a la aparente delicadeza. Además de la lectura propiamente literaria, el relato es interesante como síntoma: el discurso del jefe de la banda de adolescentes, en el capítulo sexto de la segunda parte, (pag. 174), es una bonita ilustración de lo que es el fascismo: el desprecio de la vida en nombre de un ideal de pureza, el elitismo místicoide, unos supuestos valores de rebelión antiburguesa, el culto a la fuerza y a la sangre...

Da mucho que pensar este relato de Mishima, cuyo final es inquietante y amargo.

Sade de bolsillo

Marqués de Sade
"La filosofía del tocador"
Ed. Bruguera. 214 págs. 200 pts.

Ya somos europeos. La más importante —y alucinante— obra del Divino Marqués ha dejado de ser clandestina, objeto para pornógrafos o bibliómanos, y se puede adquirir en edición de bolsillo en cualquier kiosko o librería.

Cierto que a estas alturas la supuesta "crudeza" o "inmoralidad" de las orgías que aparecen en las novelas del Marqués de Sade ya no escandalizan a nadie. La pornografía no sólo no es sub-

versiva sino que frecuentemente es aburridísima por lo reiterativo. Y la pornografía del siglo XVIII parece hasta candorosa, comparada con cualquier revista o película "S". Pero por otra parte, sería injusto comparar al Marqués de Sade con los pornógrafos actuales, pues mientras éstos sólo persiguen conseguir dinero a costa del morbo de los que no ligan ni a patadas, Sade empleaba la pornografía como ilustración subversiva y escandalosa de las revolucionarias tesis —políticas y de costumbres— que propugnaba. Sade era un moralista que fustigaba la corrupción del Antiguo Régimen, y que tras la Revolución Francesa también chocó, por lo avanzado de sus propuestas, con el nuevo orden revolucionario.

"La filosofía del tocador" es posiblemente la más significativa expresión de la "filosofía sadiana (que no sádica, dejémoslo claro). Una irónica muestra de "literatura pedagógica". Unos libertinos inician a una cándida adolescente a toda clase de prácticas sexuales y sazonan su "lección de cosas" —¡y qué cosas!— con discursos morales (o anti-morales, si se prefiere) y reflexiones filosóficas, entre las que destaca el subversivo alegato político "Franceses" un esfuerzo más si queréis ser republicanos", uno de los mayores monumentos de la literatura subversiva de todos los tiempos.

Aunque es evidente que no faltará quien lea "La filosofía del tocador", sólo a trozos, y con una sola mano (ya os podéis imaginar en qué empleará la otra) Sade es ya un clásico que no se puede ignorar. Y esta es su mejor novela, lejos de soporíferos "120 días de Sodoma" y mucho más concisa que "Justine o Juliette".

La traducción es de un tal Ricardo Pochtar, que a juzgar por algunos giros sintácticos y términos juraría que es uno de esos argentinos asesina-traducciones. Hubiera sido mejor aprovechar la traducción que hizo Agustín García Calvo para Ruedo Ibérico. Era de un castellano más rico, al tiempo que más fiel a la versión original.



Amor largo tiempo ocultado

Saikaku Ihara
Historias de amor entre samurais
E. Lahertes. 116 págs.

Cuando buscaba bibliografía sobre Mishima y sobre la literatura japonesa, encontré esta "Historias de amor entre samurais", uno de los más curiosos libros publicados en castellano últimamente.

Delicadeza oriental, y el mito de la guerrera virilidad de los samurais derribado, piensa el lector un tanto perplejo tras consumir los trece sorprendentes y hermosos relatos recopilados en este libro.

Y para reponerse del desconcierto —¡Ah, el Japón! misterioso y desconocido!— lea también el prólogo, el epílogo, y la noticia biográfica que acompañan los trece cuentos.

El prólogo, titulado "La herencia homosexual del Japón", no parece muy original: cuenta una vez más el mito del pasado feliz y liberal que parecen necesitar los movimientos gays para legitimarse buscando antepasados gloriosos. Para defender el derecho a las conductas y gustos homosexuales, hay gays que recurren a hablar de Grecia o Roma. Lo tolerados y hasta estimulados que eran en aquellas "arcadias felices" los samurais entre gente del mismo sexo. Ahora se añade el Japón anterior al siglo XIX a la lista de paraísos primitivos. Una tal Mag-

gie Childe (¿seudónimo?, eso de "Childe" parece demasiada casualidad) explica en el prólogo que la homosexualidad y la pederastia eran cosas corrientes en Japón hasta que la perversa occidentalización comenzó a penetrar en el imperio del sol naciente. En apoyo de tal afirmación cita documentos y obras literarias, y hasta dice que la homosexualidad fue —y puede volver a ser— el "núcleo creador" de la cultura japonesa.

Pues bien, aunque interesantes, las consideraciones de la señora, o señor, Maggie Childe, dejan frío. A decir verdad no se acaba de entender la manía que tienen algunos homosexuales de buscarse antepasados gloriosos o coartadas culturales para fundamentar un derecho, el de amar o follar con quien se desee, que se legitima por sí solo. Y por otra parte la homosexualidad puede ser tan estimulante para la creación cultural como la heterosexualidad o el no comerse un roscó.

Y si se trata de convencer a los trogloditas represivos de turno, las genealogías de homosexuales gloriosos (que si los griegos, que si Julio César, que si Leonardo de Vinci, etc.) nunca han servido de nada. Cada cual tiene perfecto derecho a hacer con su cuerpo lo que le da la gana y esta es la cuestión. No sirve de nada apelar al pasado.

Tal vez esta búsqueda de antepasados persiga mitigar la soledad y aislamiento que sufren a veces algunos homosexuales. O sirve par señalar algunas sangrientas paradojas actuales. Por ejemplo, los integrantes del Consejo de Guerra que deben juzgar a dos soldados de la Bripac española por supuestas relaciones homosexuales (seis años de petición fiscal) deberían leer estas "Historias de amor entre samurais" para darse cuenta de que la homosexualidad no es ajena a los ejércitos, al contrario (en Jenofonte, si no recuerdo mal, hay una descripción de la tremenda eficacia bélica de un batallón de amantes y amados en las tropas griegas).

En fin, como literatura —y

literatura desconocida— este libro es medianamente interesante. Como justificación, sobra. Como dice uno de los

cuentos "el amor es el más fuerte de todos los poderes y es el que gobierna el mundo".



Libros
Discos
Editorial
Cassettes

BILINTX
LIBURUDENDA

Gai orokorrak: Esterlines, 10 Tel. 420224
420080

Euskal gaiak: Fermín Calbetón, 30
DONOSTIA Tel. 420930

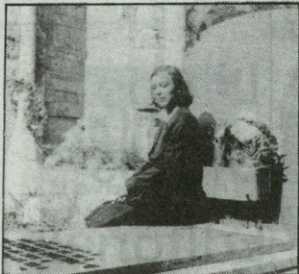
Ayuda a la prensa de Euskadi Norte
Suscripción por 1 año: 2.000 ptas.
Forma de pago: Cheque internacional

Enbata

ENBATA, 3 Rue des Cordeliers
64100 - Bayonne

cine

Xabier Portugal



Vida perra.-Z.: Javier Aguirre. Akt.: Esperanza Roy.—Angel Vázquez-en "La vida perra de Juanita Narboni" elaberrian oinarrituz, Javier Aguirrek filme experimental hau arrodatu zuen ihaz.

Donostiar zinegile honen lehen pausoak, zinemaren munduan, interesgarriak izan baziren ere, (hor dugu, esate baterako, bere "España insólita" dokumentala) laister Espainian egiten zen merkatal zinemaren zutabe bat bilakatu zen, "Los que tocan el piano" bezalako filmeak arrodatur. Hala ere, ez zituen horregatik bere benetazko asmoak baztertu eta 30 bat laburmetraia egin zituen, antizinemaren hildotik.

Antikonbentziozko saio zen "Vida perra".

Filmea protagonistaren (Esperanza Roy) bakarrikzeta bat da. Hildako amarekin duen erlazio kontraesankor baten bidez, bere bakardadearen berri, bere ezkongabeziaren arrazoina, aita eta ahizparen erru eta bere neurosi guztiak kontatzen dizkio.

Filmea erabat minoritarioa dugu. Hondartza, kanposantua, egongela eta terraza bat dira eszenatoki bakarrak. Plano-sekuentzien bidez egituraturik, filmearen mugimendua eskasa da.

Emakume honen aitormena eta J. Aguirreren saioa interesgarriak izan arren, (Esperanza Roy-ren interpretaketa zoragarria ahaztu gabe), nire gomendaketa erabat erlatiboa da, ikusle bakoitzaren interesak kontutan hartuz.

Kamikaze 1999.- Z.: Luc Beeson. Akt.: Pierre Jolivet, Jean Bouise, Fritz Wepper.—1999. Gerra nuklearrak mundua suntsitu egin du. Bizirten bakarrek elkar burukatzen dute, beren egoera mantentzearren. Oihanaren legea da.

Filmea txuri-beltzez egin dago eta presupostu eskasa du, bestalde. Hori dena konpentsatzeko, egileek beren irudimen osoa jarri dute proiektu honetan. Sendagilea azaltzen denez geroztik, filmeak bere hatzaparretan hartzen gaitu. Azken pertsonaia honen sentikortasuna eta elkar komunikatzeko beharra besteen arteko burrukaren kontrapisua bilakatuko dira, egoera horretan ere toki bat badagoela artearentzat adieraziz.

Baina indartsuenaren legeak ez du barkatzen. Pertsonaia berri baten agerpenak gauzak bere tokian jarriko ditu. Burruka eta heriotzaren erreinuan gaude berriro.

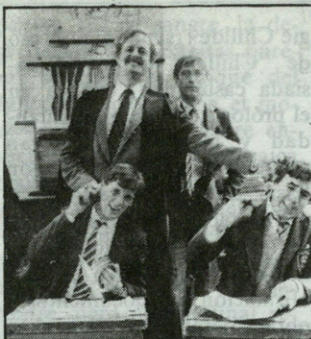
Zoritzrrez, eta hemen ene ustez, L. Bessonen etsipena nabaria da, gerra nuklearraren esperientziak ez du ezertarako balio izan. Aginte eskemek finko jarraitzen dute.

Filmearen planifikazio eta musika oso egokiak izan arren, eta Avoriaz, Sitges, eta Taorminako Zinemaldietan lortutako sariek abal bat suposatuz arren, ez dut uste, merkatalki, filme hau ondo joango denik.

Dena dela, denok eta zinemazaleok gehienbat, ba dugu zer ikasirik hor.

El sentido de la vida.- Z.: Terry Jones. Akt.: Graham Chapman, Terry Gilliam, John Cleese, Eric Idle, Terry Jones, Michael Palin.—Monty Python-en filme bat ikustean, talde honen umore errekor eta lotsagabearekin topo egiten dugu.

Aurten eskaini diguten filmean umore horren ezaugarriak garbi azaltzen zaizkigu, ar gehiago, bizitzaren xedea bezalako gai metafisiko bat aztertu nahi dutelarik.



rriak garbi azaltzen zaizkigu, ar gehiago, bizitzaren xedea bezalako gai metafisiko bat aztertu nahi dutelarik.

Arrainontzi batetik egiten diotelako so bizitzari agian. baina egia esan, filmean emaitza ez zaik oso atsegin-korra iruditzen.

Jaiotza, heziketa, lana Eliza, sexua, harmada, heriotza, bizitzaren elementu guzti hauek, beren traszendentzia osos galtzen dute, arrain hauen begirada zorrotzatik.

Filmea ere sail horien arabera egituratu dute eta hor datza gakoa: Sketch on batzuen ondoan, beste batzuk gorabehera asko dute (batzutan, atsekabeen eroriaz).

Dena dela, lehen sketcha eta filmean zehar azaltzen diren marrazki bizidunak zoragarriak iruditzen zaizkit.

Gorabehera horiek eta guzti, aurreko batzuekin konparatuz gero, aurrerapen bat iruditzen zait Monty Pythonen azken lan hau.

Telebista

Hotzarekin programaketa zinematografiko on bat etorri zaigu. Ba da zer bait.



Gaur, La Clave-n, Carl Dreyer-en filme interesgarri eta sakon bat, Eliza eta sorginei buruz: "Dies irae".

Bihar, larunbata, gazte baten giza igoera kontatzen digun filme bat: Mike Nichols-en "El graduado". Fil-

mearen kalitatea eskasa izan arren, estreinatu zenean arrakasta izugarria lortu zuen. Simon Garfunkel-en musikak, alde horretatik, asko lagundu zion.

Igandean, R. Bessonen "Mochette" filmean izan den dugu geure pantailetan. G. Bernanos-en elaberrian oinarrituz, neska baten halabehar tragikoa iritsiko da gureganaino, Bessonen estilo biluzi eta motela dela medio.

Astelehenean, King Vidor-en filme bat, pertsona eta gizartearen artean sortzen diren baldintzapenei buruz: "El manantial". Benetan, gomendagarria, Vidor-ek menderatzen zituen narrazioa eta aktoreen lana ikus ahal izateko.

Asteazkenean, zinema beltzari eskainitako zikloan, urte askotan espetxeetako filmean eredu izan zen Mervin Leroy-ren "Soy un fugitivo", Paul Munirekin.



Ostegunean, eta aurreratu genuenez, "Buñuel Mexikon" zikloari emanen zaio hasiera.

Orduan aipatutako dokumentalarekin, "Simón del desierto" filmean. Bukatu gabe egon arren, interesgarria da "Viridiana"-ren egileak Saindu horrek izandako tentaketei buruz zuen ikuspegia berrikustea.

Oharra.—Lehengo astean, parrafo bat nahi zuen tokitik ibili zen, eta azkenean, ez zihoakion tokian gelditu zen. Almodóvar-en "Entre tinieblas" filmean bere hiru garren luzemetraia dugu, eta horregatik, bigarren filmean egiteko arazoak aipatzen genituenean, José Sacristán eta Miguel Hermosoren lanei bakarrik aplikatu behar zaie hori (Zorrillaren kaso hor dugu ere).

Hitzontzia

Haizea dabil eta haize da esan ei da jatorki "hay viento" erdarazkoa. Haizetza dela? Haizabiguna, haizageldia beti izaten da atsegina. Haize eroa... segun norako erotzen zaituen. Haize zakarra, gosea, arroa, hoiek ja ez dira horren nahi izatekoak.

Arroak badira beste batzuk, jende haizetsua eta, euskarak haizeputza hitzez ederki definitutakoak. Haizapuzkeria beraz "arrogancia".

Itsasoan erabiltzen direnak: haize onez joatea bizkarrez haizeari ere esaten da, eta haizea eskualde izatea, fuerte jotzen badu gainera haize beteaz. Kontrakoa muturrez haizeari edo nahi duzuna.

Haizaldean egotea: "de sobreviento". "De sobreviento" zer den? Haizaldean! Bestela dakienari galdetu.

—Bai! Haizea buruan eta ibili munduan!

Bueno, nere gisa bai baina haize buruka ("al tuntún") ere ez noa e? Jaso esaera hauek, konproba dezazun:

Haizeak izaten ditu ("aldiak" edo "rachas" bezala); haize zabalean eta haize ezkutuan ("al aire libre" y "a cubierto"); bere haize bizi da ("bere gisa" baino gehiago "a sus anchas"); jaia haizeak eramandin ("se ha agitado la fiesta").

Haizetsua arroa zela

ikusitu dugu: oso desberdina dugu haizejoa, "lunático" eta "epiléptico" daitekeena. Haize mina bere aldetik "flato"-ari esaten zaio, aski komunzki.

Bat animalduna: haize txakurra edo "sabuesoa" (Nafarroan esaten da). Eta bat landareduna: haize gaztainak, (Bizkaiko hitza), haizeak botatako gaztainak, eta pobrean us-tetan —ez baita baserritarrena— edozeinek har ditzakeenak.

Haizagailua: "ventilador", "aventadora", "abanico"...?

Aditzetan bada nahasmentxo: haizeatu da "regañar" eta "excitar" (txakurrak batipat); haizeatu hori ere eta gainera "aliviari", kurioso "soplar", "ojea la caza"... Haizatu berriz "atizar".

Segi da nahasa: haize xirrixta eta haizekirria suabe-suabeak dira; haize xoroa eta xuria ere ez dira kristorenak haize bolada edo parrasta edo purrusta edo pirrinta "racha" da; haize lasterra "corriente"; haize mordoa "bocanada"; haize polua "viento inconstante"; haize falfala "viento de aire caliente"; fuerteagoetan berriz: haize jasa "borrasca"; haizabila edo turrupila edo zirimola "torbellino"; haize bira "tornado"; haize beltza "huracán"; haize gaiztoa, nonbait "rayo".

Geroz eta ikastenago

Ago-ko forma hauek badute zenbait partikularitate merezimendu handiko. Gaur batzurenkin sartzen gara. Edo-nork jakitea baduenez, adjetiboak izaten dira gehienbat ago horren eramale.

—Juantxo baino gaiztoagoa da Periko.

Erantzutea badagoke:

—Periko gaizto? Hihaur hura bainoago haiz!

—Hau? —sartzen da hirugarren bat— Ezinago gaizto!

—Judas baino areago noski!

—Handiagokoak egin dituk bederen!

—Handia haizen baino gaiztoagoa haiz hi!

Horrelako eztabaidetan gauza asko ateratzen dira; agian sarturik behar harko luketenak ere kanporat!; guri ondo dator-

kiguna beste alde; hauek ere ondo datozkigun moduan:

Gero eta etxeagoak zarete.

Beste inorena baino nereagoa da.

Herriratago abiatu eta luzeago bidea.

(Hau Axularrena: (Bekhatu egiten duzu halako iuramentuaren egiteaz, eta are bekhatuago haren konplizteaz.

Nekezago, gurekinago, gogotikago...

Ez zaituztela harritzen? Ni, geroago eta harritzenago gauza hauekin; geroago eta harriagotzen naiz, berdin esana bait da, menturaz bigarren hori Bizkaia-Gipuzkoan gehiago.

—Hi zerrago eta burutik joanago!

—Ziurto; baina gero, bo-teak botata, aise trankilago motel!

Paulo



Marroiaren mania

—Oso kezkatuak zen jendea Martinerenagatik. Izan ere, auzategian estimu asko izan zaio beti Martini, bere mania alde batetara utzia (guztiok ditugu gure gauzak) oso gizon atsegina eta lasaia izan bait da. Zer gertatu ote zitzaion ez genekien, eta horrek areagotu egiten zuen gure ardura. Gaiso Martin! ez zuen ez pentsatuko zein izango zen bere higuin partikularren ondorioa.

Guztiok ezagutzen genuen Martinen seta eta, noizbehinkako adar jotze batzu at utziz, guztiok errespetatzen, nahiz alditan zaila izan. Nork jakin noiztik eta nondik zetorkion marroiaren aurkako sentimendua, baina urrak ere ez zituen jaten kolore hortakoak zirelako. Sekulan ez zenuen marroiez jantzia ikusiko, eta haren etxebizitza barruan ere ez pentsa kolore horren antza zuen ezer aurkituko zenuenik.

—Gozoa jarri zen kanpoko atea besteen tanke-rara pintatzeko esan genionean. Harek ezetz. Beltza nahi zuela harek! —gogoratzen zuen oraindik atzo Felisak, Martinen etxeurrean bizi den auzoak. Baina, mani hori kenduz gero, oso gizon umila eta danekikoa zenez, ez zuen bestelako arazorik izan. Gomezeneko tailerrean lan egiten zuen eta, Urtziri esker,



motorrak marroi koloreko asko ez zuten, bestela gure Martin gosez hil beharrean izango bait zen.

—Nola demontre konponduko zen soldaduska garaiean? —galdetzen ginen batzuetan, ez Martin armadaren aurkakoa zelako, soldaduak daramatzaten janzkien koloreengatik baizik. Martin ez zen inoiz politikan sartu. Gerra garaiean jaioberria zelako, ondorenean mutikoskor, eta gero bere munduan bizitzea besterik atsegin ez zitzaiolako edo, gauza zen Martin eguneroko errealitateetik nahiko aparte bizi zela. Etxetik tailerrera eta tailerretik etxera. Mendialdera ere gutxi joaten zen, bideska eta zuhaitzen arzoa zela eta. Hori esaten zen auzategian behintzat.

Madrilgo gobernuak bere polizi nazionalei

janzkiak aldatzea erabaki zuenean ez dut uste Martinengan asko pentsatuko zuenik. Baina marroiez jantzi zituen, eta kale kantoi, izkina eta espaloietan ezarri. Guri ere ez zitzaigun Martin burura etorri, bakoitzak bere arazoak konpontzen nahiko lan bagenuen eta. Baina jakina zen gobernuaren erabaki harek ondorioak ekarriko zituela. Eta hala izan!

Tailerrera joateko Martinek ez zuen asko ibili behar, pare bat kale pasa besterik ez, baina... nahikoa. Etxe-azpian aurkitu zuen lehen furgioa. Auzokoak diotenez, beste aldera jo zuen, nahiz horrela bidea luzeagotu. Baina lanera joateko nahitaez kalea zeharkatu behar zuen eta hurrengo kantoian ere, beste furgio bat

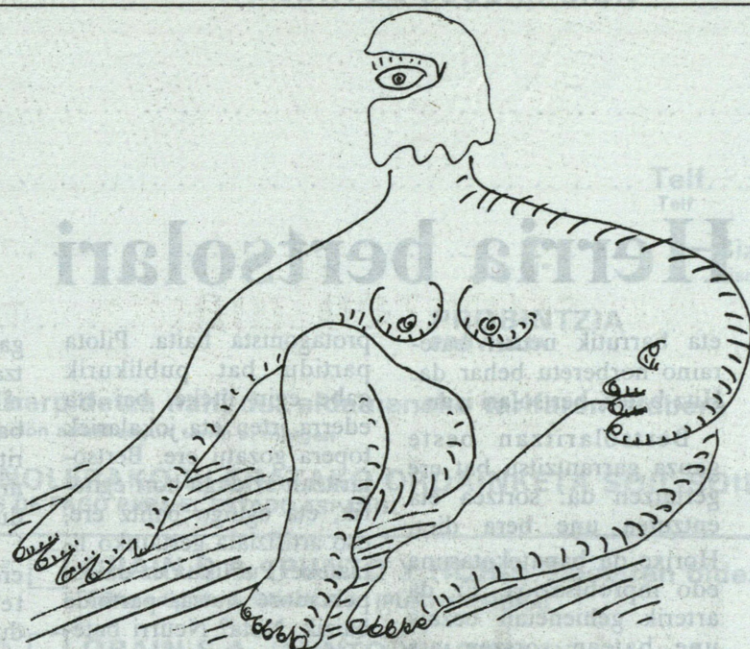
zegoen, inguruan sei bat gizon zituela, guztiak metrailetaz eta marroi jantziz ornituak.

Martin apartatzen hasi zen. Espaloitik jaitsi eta beste aldera jo nahiz. Haren joan-etorriak politzen mesfidantza piztu zuen nonbait eta, marroi kolorez jantziriko batek gelditzeko eskatu zion. Martin izutu, eta korrika hasi zen.

—Ez dakit nola ez duten akabatu! —esaten zigun Jaxintak. Baina gure Martinek suertea izan zuen, horri suertea deitzea askotxo bada ere. Bere lasterketa itsuan furgioaren bestaldean zeuden gizonengana jo zuen. Haiek ez zuten marroi janzkirik. Haiek gelditu eta kotxe gorri batetan sartu zuten. Auzategian ez dakigu zer galdetuko zioten eta zeintzuk izango ziren Martinen erantzunak. Gauza da beraiekin eraman zutela, eraman.

Eta gaur goizez amaitu da gure kezka. Triste gaude auzategian. Harategiko Manuelek ekarri digu berria, astero bezala osaba bisitatzetik etorri denena. Manuelen osaba burutik jota dago. Sikiatrikoan, bera. Eta han topatu du Martin. Hori bai! Martin dagoen logelan marroi koloreko ezer ez zegoela aldarrikatu digu Manuelek. Ohea, ormak eta gau-mahaia zuri zuriak direla.

P. Iparragirre



Ekialdeko modak

Hor barrena gertatzen direnekin, noiz baino noiz harrituago nauzue.

Gaur herritik atera eta eguzkia sortzen den alde-tara joko dugu. Eta israel-darren gain salto bizkorra emanik, Iranen hasiko dugu bidaiatxoa.

Iran eta Irak, borrokan badakizue, kurdoak tartean direla, hemen ezagutzen ez ditugun tirabirak. Iran, amerikanoei ausarki aurpegia eman ziena, usatarrek nekez irentsi behar izan zuten muturrekoa.

Ezer gutxi dakigu, eta hala ere zuetarik bat baino gehiago txurituko, ikaratu-ko zen seguru asko, Iran-en izena entzunda. Iranen dena ikaratzekoa baita, jakina denez. Iranen aiatolah aker-bizar begi-maltzur ugari baitago. Fanatikoak dira. Koran dute apelaezineko legea. Beti belauniko Mekari otoizka. Mihi-eskuak edozergatik moztan dizkizute. Ezjakinak eta basakoiak, gainera.

«Belo a eramane behar emaztekiek!», asaldatzen dira feminismoak itsuturiko feministak. Eta gu, zer? Bai, gu zer? Belarritakoak eta gorbata eta txapela eta potingeak ez ditut aipatuko, agian batek ez du eta horrelakorik erabiliko. Seinale ona? Baixe, baliteke bide txarretan ez ibiltzea, gu. Baina hola izanik ere (neretzat ez baita, baina demagun): nork esaten du irandarrek gure martxa bera behar dutela, gure kulturaren urratsak segitu behar dituztela? Begirune minimo bat arren, nork berea egin dezala; hori Euskal Herrian ulertu ezean zertan ari gara?

Ustez orojakitun gara munduaren gainean, eta deretxo guztia dukegu bata-beste kritikatze-ko. Ba, hona nere iritxi garbia, ez dugu ez deretxo hori, eta ez dugu egiaz gertatzen ari denaz deus ez dakigulako, dakigula uste

duguna bestek esana (besteek esana, hobeto) delako.

* * *

Baina goazen aitzina, bidaiatxoaren bigarren etapara.

India. Handia, gosetia, eta miserablea. Gutxi daki askoz gehiago Indiaz.

Katmandoun gara. Karrika kolore-zaratatsu. Tenploak, basoak, tigreak, abentura, mendia, xerpak, bakartasuna, natura, belarrak, bakea, budistak, kaskasoiak, kantzak eta dantzak, yoga eta kunfu, barne indarra, misterioa, mistizismoa... (kasu baina: mistizismo inofentsiboa, hua, ez aurrekoena bezalakoa, min eman dezakeena).

Imajinak.

Bai, panorama ederra Katmandou alde hartan. Hain ederra hara joango bainintzateke, bizitzera, edo bestela hementxe, gur-

guru edo holakoren bate-takoa egingo naiz. Badakizu: inori kalterik ez eta «bakea» franko denontzat.

Hemen triste-ta, galduak-eta, ilusio pixkabat ekarriko al digute urrutiko filosofia haiek! Hoiak asimilatze-ko edonor dateke prest. Filosofiei dagokien errealidadea ere? Ja-jai! Filosofiaz ez bait da gosea akabatzen nik dakidala!

Tira, irten naizenez gero, ez naiz oraintxe geratuko, joan nadin aurrrera, zer da hau?
— Lio-pin-ttu («Egun on», vietnameraz).

Ene, zuek al zarete! Aspaldikoak. Bai, Frantzia eta USAko inperialistekin guda batzuk izandakoak, gogoratzen naiz. Zer berri? Komunismoaren bidean? Bai ote? Yankiak bota ezkerotik ez zarete gurean oso aipatuak, ba. Zergatik ordea? Bai, zinez harrituta nauzue.

Pablo Sastre

Herria bertsolari

Bertsolaritzaz zerbait teorizatu dutenen artean «herria bertsolari» hori esaerarik naturalenetarikoa da. Goazen esaera hori pixka bat alekatzera.

Lehenbizi esan beharra dago herria bertsolari dela esatea bertsolaritzak tradizioa duen herriari dago-kiona dela. Bere inguruan bertsolaritza normal eza-gutu duenak kirol hori euskaldun guztiena dela pentsa lezake, kasik natu-rak edo euskarak berak hartara ekarririk. Ez da horrela. Arterik herritar-rena bada ere, bertsolari-tza, beste edozein tradizio bezala, agertzen eta desa-gertzen den tradizioa da. Agertzeko halako kondizio batzuk behar ditu eta de-sagertzeko ere bai, hemen ez naiz horretan sartuko baina. Euskal Herria hain haundia izan gabe, oso ba-riatua dugu tradizioetan eta bertsolaritza ez uste euskaldun guztien biben-tzia izan denik, orain ge-hienek ezagutzen badute ere. Alde horretatik ber-tsolaritza zabalkunde haundia irabazten ari da.

Bertsolaritza ihardun normala eta sustraitua izan den herriari gagoz-kiola, esaera horrek lehen zentzurik elementalenean, herriaren bertsozaleasuna esan nahi du. Zaletasun horixe da bertsoaren ontzi hartzaile nagusia, pilota-rentzat frontisa bezala. Za-letasuna ez da zer pasibo hutsa, gozamen oso akti-boa baizik. Gozatzeko, sentitzeko, emozionatzeko, gozatzen den hura ulertu

eta barrutik neurri bate-raino norberetu behar da. Hitz batez, bertsolari izan.

Bertsolaritzan beste gauza garrantzitsu bat ere gertatzen da: sortzea eta entzutea une bera dira.

Horixe da bapatekotasuna edo inprobisazioa. Ez da arterik gehienetan bezala une batean sortzen eta beste batean interpreta-tzen edo publikura iristen. Bertsolaritzan bi uneak bat batera gertatzen dira.

Horixe da bapatekotasuna edo inprobisazioa. Ez da arterik gehienetan bezala une batean sortzen eta beste batean interpreta-tzen edo publikura iristen. Bertsolaritzan bi uneak bat batera gertatzen dira. Alde horretatik kirola da. Pilotan, adibidez, jokatzeko ari diren unea eta ikusten ari direna une berbera dira. Ez da, adibidez, kan-tugintzan bezala. Kanta-riak edo musikoak bere pieza bakarrean edo tal-dean sortzen du, baina ez publikuaren aurrean. Hori geroko unea da, jende au-rrera kantatzera doanean. Kirolean ez da horrela iza-ten. Pilotan, futbolean, arraunean eta abar, joka-tzea eta publikuak ikustea batera dira. Jokatzeko horixe da sortzea eta sortze ho-rixe da publikuak ikusten duena. Alde horretatik ki-rola ere bapatekotasunean sartzen da.

Bertsolaritzan alderdi hori funtsezkoa eta beste kiroletan baino garrantzi gehiagokoa da, publikua ikus-entzule hutsa ez ezik,

protagonista baita. Pilota partidu bat publikurik gabe egin liteke, bai eta ederra irten eta jokalariek topera gozatu ere. Bertso-laritzan ez dago hori egite-rik, eta egingo balitz ere, oso artifiziala gertatuko li-tzateke. Publikua ez da es-pektadore hutsa, partaide baizik. Nola? Neurri bate-raino bera izanez gai eta gaiaren bidertzaila. Publi-kua bera da gaia, bertsola-riak hartzen baldin ba-daki, eta horren erreakzioak gai berrien eragile izango dira. Alde horretatik, pilotan «herria pilotari» den baino neurri haundiagoan da bertsola-ritzan «herria bertsolari».

«Herria bertsolari» esae-rak ba du beste esanahi eder bat ere, alegia, apenas dagoela euskaldu-nik, noizbait bertsoaren bat botatzen saiatu ez denik. Hori, jakina, gorago esan bezala, tradizioa den he-rriei aplikatzekoa da. Ber-tsozaleasuna nagusi den herrietan ere ez da gizo-nezkoei eta emakumezkoiei berdin aplikatzekoa. Oso herri bertsozaleetan ere ez dago esaterik ez dagoela emakume euskaldunik nozbait bertsoarik egiterik intentatu ez duenik. Orain bertsolaritza emakumea-rra asko zabaltzen ari bada ere, hori ez da histo-rian zehar horrela izan. Gizonezkoetara jorik, ber-tsolaritza ezaguna izan den herrietan nekez izango da euskaldunik noizbait bertsolari izatera jo ez duenik, bizitzan behin bakarrik eta berean

gaizki bada ere. Pilotari-tzan ere nor da euskaldu-nik, noizbait pilotakadaren bat jo ez duenik? Bertso-la-ritza beraz, euskaldunek masiboki «praktikatu» duten kirola izan da.

Ba da beste alderdi bat ere «herria bertsolari» esa-teko motiboa ematen duena, alegia, entzuleak bertsolariarekin batera bertsoa amaitzen duenean, azkena igarri diolako.

Publikuak azkena igar-tze hori inoiz gehiegi miti-fikatua izaten da. Azkena igartzea arruntasunaren seinale izan liteke. Oso ateraldi originalik apenas publikurik landuenak ere igarriko duen, zerbaitega-tik baita originala. Hala ere bertsolaritzen ba dira esaera eta ideia asko, behin eta berriz errepika-tzen direnak, formula erdi eginak eta klasikoak be-zala. Horiek publikuak igartzea eta bertsolariare-kin batera kantatzeak bere edertasun haundia du, na-hizta originala ez izan. Kasurik ederrenak —oso gutxi noski— azken berri eta sorpresazkoari ere pu-blikuak igartzea izaten da. Orduan entzuleak amaitu aurretik harrapatzen du sorpresa, errimaren, au-rreko puntuaren, inguruko zirkunstantzien eta aba-rren konbergentziatik. Be-netan sorpresa dena publi-kuak aurretik igartzea, horixe da emoziorik ede-rrenetariko bat. Baina hori gutxitan gertatuko da, us-tekabek edo sorpresak definizioz ere aurretik ez igartzekoak baitira.

HARPIDETZA TXARTELA

TARJETA DE SUSCRIPCION

IZENA
NOMBRE

LANBIDEA
PROFESION

Telf.
Telf

KALEA
Calle

Z^a
N^o

Bizitza
Piso

HERRIA
POBLACION

PROBINTZIA
PROVINCIA

☐

Urtebeteko harpidetza nahi dut aldameneko tarifaren arabera
Desea una suscripción anual según tarifa al margen

ESTATU ESPAINOLERA KO BI ERATAKO ORDAINKETA SOIL-SOILIK
DOS UNICAS FORMAS DE PAGO PARA EL ESTADO ESPAÑOL

1^a ☐

ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA) Taloiairen bidez

Talón adjunto a: ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

2^a ☐

ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA) Giro postalaren bidez.

Giro postal a: ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

1397 Apartalekua. Telf.: 55 47 12. DONOSTIA.

Apartado de Correos 1397. Telf.: 55 47 12. SAN SEBASTIAN

HERBESTERA KO BI ERATAKO ORDAINKETA
FORMA DE PAGO PARA EL EXTRANJERO

Banku-txekea pezetatan:

Cheque Bancario en pesetas:

X BATEZ MARKA ITZAZU INTERESATZEN ZAIZKIZUN KOADROAK
SEÑALE CON UNA X LOS CUADROS QUE LE INTERESAN

TXARTEL HAU MAIUSKULAZ, ZUZENBIDE HONETARA BIDAL EZAZU:
ENVIAR ESTA TARJETA CON LOS DATOS RELLENADOS EN MAYUSCULAS A:

ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

ORAIN S.A. (PUNTO Y HORA)

1397 Apartalekua. Telf.: 55 47 12. DONOSTIA.

Apartado 1397. Telf.: 55 47 12. SAN SEBASTIAN

URTEKO TARIFA
TARIFA ANUAL

ESTATU ESPAINOLA
ESTADO ESPAÑOL

Korreo arrunta: 4.800 pzta.

Correo ordinario: 4.800 ptas.

EUROPA
EUROPA

Airez: 6.700 pzta.

Correo aéreo: 6.700 ptas.

BESTE HERRIALDEAK
RESTO PAISES

Airez: 8.300 pzta.

Correo aéreo: 8.300 ptas.



APUNTA ZAITEZ

20K-N

MOKY!

